

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije)

P.P. 126
66001 KOPER

OSREDNJA KNJIZNICA

B554 AA

23

60100200

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XXXIX. št. 190 (11.606)

Trst, nedelja, 14. avgusta

Nam je Zico lahko dovolj?

BOGO SAMSA

Craxijeva vlada je prejela zaupnico točno po predvidenem scenariju, brez resnejših zapletov. Senatorji in poslanci so lahko ujeli še zadnja letala in odšli na zaslužen dopust še tik pred velikim šmarnom.

O programu in dilemah, ki jih program odpira, smo že, in bomo še, podrobneje pisali. Za sedaj omenimo, da gre predvsem za oceno dveh stališč: Craxija, ki pravi, da je takšna vlada nujna, da obstaja v parlamentu samo takšna petstrankarska večina in da se o alternativni sploh ne more govoriti. In še, da to ni konservativna vlada, da je program v skladu s stvarnimi potrebami italijanske družbe in mednarodnih odnosov. Ali stališče Berlinguerja, ki je zelo pazljivo začrtal bistvene razlike med tonom izjav predsednika vlade Craxija in povsem drugačnim besednjakom obsežnega skupnega programa, v katerem prevladujejo omejitve, napovedi krutega rezanja socialnih izdatkov, realnih plač in podobno. Ali bolj rečeno ocene sodelovanja strank, v katerem ima De Mito KD premoč, kar prihaja do izraza v programu in še zlasti v sestavi nove vlade, v kateri imajo socialisti res predsednika, toda nobenega važnega ministra več.

Dejstvo je, da so se odnosi med KPI in PSI zaostri, da se ponavljajo stališča in ocene izpred desetih let, iz časov prvega levega centra. Dejstvo pa je tudi, da vse to odgovarja stanju v italijanski družbi, saj so odnosi do kraja zapleteni, gospodarske in socialne napetosti obstajajo in ni lahkih, preprostih in za vse sprejemljivih rešitev. Kriza obstaja in jo je treba reševati. Mednarodni odnosi se slabšajo, napetosti med blokoma zaostrujejo. Vse to nas neposredno zanima in — še enkrat — o vsem tem bomo še poročali in ocenjevali.

Podrobneje pa se pomudimo o naših specifičnih vprašanjih. Predvsem osnovno dejstvo: socialistični predsednik vlade Craxi slovenske narodnostne skupnosti v Italiji ni omenil v svojem uvodnem nastopu, nismo omenjeni v podrobnih, nad šestdeset strani dolgih programskih obvezih, ni nas v repliki v zbornici, v govoru v senatu in repliki v senatu.

Še zlasti pa zaskrbljuje, da je bil o Južni Tirolski in Dolini Aoste govor v programskih obvezih, o teh dveh deželah in o Sardiniji pa še ponovno podrobneje v repliki Craxija v poslanski zbornici. Dežele Furlanije - Julijske krajine pa ni bilo nikjer.

Poslanec Sergio Coloni, ki je v parlamentu sicer novinec, toda ima bogate politične izkušnje, nam je po strežljivi preprosti in morda prav zato verjetno razlagi, da je pač prišlo do enostavnih kupčij: Južna Tirolska ima Volkspartei, Dolina Aosta dva neposredno izvoljena parlamentarca in, če hoče predsednik vlade njih glasove, jih mora omeniti in to je bilo tudi narejeno. Toda to je »go-liturgija«, zaključuje Coloni. Bolj govor in program preveva duh italijanskega prepoveda v smislu združevanja, izginile so omebe narodnosti, etničnih in drugih značilnosti, bolj malo je govora o avtonomijah, skratka ni več pravega ozračja za take stvari, kot so narodne manjšine in avtonomne dežele s posebnimi statusi.

Pri socialistih smo slišali nekaj podobnega: tako deželni tajnik Bravo na, ker ima naša dežela samo še enega podtajnika, v prejšnji vladi pa je imela dva in enega ministra, socialisti Fortunato, povrh.

V Rimu so menda kar nesramni: si hoteli imeti Zica, sedaj ga imate, bodite zadovoljni in tiho. Toda ne gre samo za nekronanega kralja Furlanije, v razpravi je odnos do avtonomije in v Rimu očitno veje čuden veter.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

TUDI V SENATU ZAUPNICA VLADI BETTINA CRAXIJA

Sen. Pieralli (KPI) o vprašanju slovenske narodnostne skupnosti
Zadrega Craxija ob problemih Furlanije - Julijske krajine

Po Gellijevem begu boj za bančne vloge

ŽENEVA — Tri dni po begu Licia Gellija iz zapora v Champ Dollonu je v Ženevi včeraj prevladoval vtis, da je za švicarske oblasti vsa zadeva končana. Po odkritju podkupljivega paznika, ki je povedal podrobnosti Gellijevega bega, je pozornost sedaj osredotočena na prihodnjo razpravo zveznega sodišča v Lausanni, kjer bodo 19. avgusta odločili o Gellijevi izročitvi Italiji.

Proces je zaradi Gellijevega bega le navidezno nesmiseln, saj bi se »častitljivi veliki mojster« tajne prostozidarske lože »P2« ob morebitni zavrnitvi italijanske zahteve lahko nemoteno pojavil v Švici, ne da bi ga zaradi bega preganjali. Bržkone pa tega Gelli ne bo storil, če so resnične vesti, da se že nahaja v Argentini ali Urugvaju.

Vsekakor pa se ne bo Gelli mirne duše odpovedal kapitalom, ki jih ima v Švici. In prav tu se bo po vsem sodeč odvijala odločna bitka, saj je proces o izročitvi za Italijo le farsa, ker je Švicarjem jetnik zbežal.

RIM — Tudi senat je izglasoval zaupnico Craxijevi vladi. Za zaupnico se je izreklo 185 senatorjev večinskih strank, proti pa je bilo 120 senatorjev. Do glasovanja je prišlo po razmeroma kratki razpravi, ki v primerjavi z razpravo v poslanski zbornici ni vsebovala velikih novosti.

V včerajšnji razpravi je bil govor tudi o problematiki slovenske manjšine v Italiji. Komunistični senator Pieralli je namreč poudaril potrebo, da pride čimprej do odobritve zakona za globalno zaščito Slovencev v Italiji. Pieralli, ki je govoril o zunanjepolitičnih vprašanjih, je dejal, da se ponekod zunanja politika prepleta z notranjimi vprašanji, kot je na primer celovito izvajanje osimskih sporazumov. Odobriti je treba zakon za globalno zaščito Slovencev v Italiji, ker tako določa ustava, je še poudaril Pieralli, in dejal, da je to potrebno tudi v vidiku dobrega razvoja odnosov z Jugoslavijo, za katere je, kot je Craxi

napisal v programu, italijanska vlada zelo zainteresirana.

Craxi je v svoji repliki, kot že v poslanski zbornici podrobno spregovoril o problematiki Doline Aoste in Južne Tirolske, nato pa je prešel k obravnavanju druge problematike. Tu ga je z medklicem prekinil goriški komunistični senator Nereo Battello: »In Furlanija - Julijska krajina? Ali ni nič o Furlaniji - Julijski krajini?«

Craxi: »Ne, nihče ni opozoril na vprašanje v zvezi s to deželo.«

Sen. Gerbacea: »Vprašanje je sprožil sen. Pieralli!«

Craxi: »Ne vem, bomo pregledali zapisnike in vsekakor bomo temu vprašanju posvetili isto pozornost, kot vprašanjem ostalih dežel.«

Tako se je ta nenavadni razgovor — med razpravo o zaupnici so namreč medklicel nekaj izrednega — tudi končal. V zapisnikih so vsekakor natančno navedene besede senatorjev Fontanarja in Pierallija.

B. Br.

Pertini: OZN naj obsodi Pinocheta

«Pesem» loncev usodna diktatorju

SANTIAGO DE CHILE — »Radio cooperativa« iz Santiaga je poročala včeraj, da je Pinochetova represija zahtevala 25 žrtev, števila ranjenih se še ne ve. Po uradnih podatkih iz predvčerajšnjega dne je bilo 17 mrtvih in 53 ranjenih med civilnim prebivalstvom. Po radiu »Cooperativa« so tri osebe umrle v bolnišnicah, tri druge pa prejšnjo noč ob priložnosti povernih spopadov med policijo in demonstranti.

Santiaška noč med četrtkom in petkom je bila grozljiva. Pinochet je dejal, da bo s silo zatrl vsak protest. Besedo je držal: carabineros so ponoči streljali tudi v stanovanja, od koder je bilo slišati ropotanje s pokrovi in pločevino. Ubili so tri otroke.

Danes vlada v Santiagu in drugih mestih v Čilu, ki jih je prizadela represija, mrtvaški mir, toda to je ve-

rjetno tišina pred nevihto. Gen. Osvaldo Hernandez, ki poveljuje santiaškemu armadnemu področju, je izjavil, da ne gre za nikakršno mestno gverilo, temveč le za nekaj dobro znanih hujskačev. Kako spraviti v sklad toliko mrtvih s protestom prebivalstva, general ni pojasnil.

Lider čilske KD Gabriel Valdes je izjavil, da je za dogodka kriva samo vlada. Iz sedanjega položaja v Čilu ni druge poti kot upoštevati ljudsko voljo po spremembi in ne se zatekati samo k formalnim spremembam v sestavi vlade, kot je to storil Pinochet v zadnjih dneh.

Prav te spremembe v vladi so se izkazale za metanje peska v oči. Na svojem položaju je ostal minister za finance Carlos Caceros, ki je vnet zagovornik »čikaške šole« Miltona Friedmana, torej stroge monetaristične gospodarske politike (podvjan liberalizem v gospodarstvu).

V Italiji so tragični čilski dogodki izzvali ogorčene proteste. Predsednik republike Pertini je poslal generalnemu sekretarju OZN De Quellaru brozjavko v kateri obsoja Pinochetovo početje in zahteva, naj ga OZN strogo obsodi. Zunanji minister Andreotti je tudi obsodil divjanje Pinochetovega režima ter je naročil, naj se diplomatski predstavniki »deseterice EGS« v Čilu posvetujejo o primernih ukrepih proti Pinochetu.

Kolo zgodovine se nikoli ne obrača nazaj, tudi v Čilu se ne bo. Tako je pred desetimi leti, takoj po strmoglavljenju Salvadora Allendeja, zapisal »Primorski dnevnik« v oceni čilskega položaja. Danes, po četrtem protestnem dnevu, ki se je končal z umorom dvajsetice demokratov in rodoljubov, lahko ugotovimo, da se je, po daljšem zastoj, kolo zgodovine v Čilu začelo obračati spet naprej.

Po četrtkovih demonstracijah se je spor med čilskim diktatorjem Pinochetom in demokratično opozicijo zaostрил do doslej nepoznane stopnje, saj je represija organiziranega in spontanega protesta ta teden zahtevala več žrtev kot vsi trije protestni dnevi prej. Pod streli vojske in carabinerosov je ne ulicah Santiaga in drugih čilskih mest obležalo 25 mladih demokratov, veliko jih je bilo ranjenih in še več aretiranih. Ob krvavi represiji se je tudi izkazalo, da je nova čilska vlada, 13. po vrsti, odkar je Pinochet prevzel oblast, že pogorela in da je spodletel načrt, da bi z vklju-

čtviijo civilistov v vlado Pinochet vsaj delno ublažil zanj moreče bobnenje loncev. Premier Jarpa, ki se je pred štiridesetimi leti šopiril v Santiagu z nacistično uniformo in ki še danes rad ponavlja, da »edini dober komunist, je mrtvi komunist«, ni uspel v svoji nalogi. In z njim je pogorel pred čilskim in pred svetovnim javnim mnenjem tudi tisti skrajni del nekdanje desničarske nacionalne stranke, ki je pristal na paktiranje z generalom Pinochetom. Odgovornejši voditelji te grupacije, kot je priletni Jorge Alessandri, so, kot kaže, že skočili z voza vojaškega režima. In tudi tisti konservativno usmerjeni sloji, ki so pred desetimi leti omogočili padec Allendejeve vlade, so sedaj v odločnem nasprotju z režimom, ba je se tudi letalstvo in mornarica že oddaljujeta od diktatorja, kateremu ostaja zvesta le pehota.

Na drugi strani barikade je demokratična opozicija. Sile, ki so bile pred desetimi leti razdvojene, ki so se po smrti predsednika Allendeja zaprle same vase, ne da bi znale najti enotnega jezika in programa, so danes spet našle akcijsko enotnost. Za manifestanti na čilskih ulicah je ves čilski narod. Bobnenje loncev, ki je leta 1973 bilo usodno Allendeju, bi je danes plat zvona Pinochetovemu režimu.

V tej situaciji čelnega spopada pa bi bilo iluzorično pričakovati, da bo Pinochet vzel na znanje položaj v državi, pobral nagrabljene milijarde in si poiskal varno zatočišče pri enem izmed njemu sorodnih diktatorjev Latinske Amerike. Veliko bolj verjetno je, da se bo konflikt zaostril do skrajne mere in da bo spopad za svobodo in demokracijo v Čilu terjal še dodaten krvni davek, tudi ker Reaganova Amerika še ne zaupa v zadostni meri demokratični opoziciji, da bi povsem zapustila diktatorja njegovi usodi.

V takem položaju je čilskim demokratom potrebna aktivna podpora prednega svetovnega javnega mnenja. Le ob aktivni pomoči vsega sveta bo lahko krvni davek za svobodo Čila in Čilencev lahko omejen in kolo zgodovine se bo v kratkem tudi v Santiagu lahko začelo vrteti v pravo smer.

VEČ NA 4. IN NA 5. STRANI

VOJMIK TAVČAR

Na svetovnem prvenstvu v Helsinkih Ponesrečen nastop Kitajca



Ob lepem vremenu, ki se je nad Helsinke vrnilo nepričakovano, bi moral biti včeraj dan Finske in LR Kitajske.

Domačini so k svojemu prišli z zmago prikupne plavalaske Tiine Lillak v metu kopja in delno tudi z drugim mestom Bryggara v teku na 110 m čez ovire.

Kitajci so prišli na svetovno prvenstvo s postavo, ki se seveda ni mogla kosati z velikani, imeli pa so v svojih vrstah svetovnega rekorderja v skoku v višino. Torej v panogi, ki spada med najbolj prestižne. Zhu Jian hua je letos premagal letvico na višini 237 cm. V Helsinkih se je zna-

šel v izredni skupini skakalcev z osebnimi rekordi nad 230 cm.

Začetek tekmovanja je nudil konkretno upanje, da bo Kitajec prišel zelo visoko, verjetno na prvo mesto. Skakal je lahkotno in varno. Kar devet skakalcev je premagalo 229 cm, nekaj pa jih je to višino kar izpuštilo. Med tistimi, ki so skočili, je bil tudi Avdejenko, skoraj neznan atlet iz Sovjetske zveze, letos »visok« samo 227 cm. Avdejenko je že lepo višino 232 cm preskočil kar v prvem skoku in tedaj je postal položaj za skoraj vse neznosen. Med prvimi žrtvami je bil tudi Zhu Jian hua, na višini 232 cm trikrat brez vsake možnosti. Letvico je preskočil še Američan Peacock v tretjem poskusu, kar je bilo dovolj le za srebro. Nadaljevanje na 234 cm je bilo samo zadrževanje občinstva na stadionu.

V Turčiji val pasje stekline



V Turčiji se že vse leto borijo proti pasji steklini, ki je že povzročila dvajset smrtnih žrtev. Oblasti so ustanovile posebne skupine, ki po ulicah Istanbula in drugih turških mest lovijo potepuške pse in mačke. Na sliki vidimo trenutek, ko pripadnik take skupine strelja na potepuškega psa (Telefoto AP)

Mali oglasi

telefon (040) 79 46 72

POHIŠTVO BIECHER, Ul. dell'Istria 27. — Trst — tel. 750-113 — bogata izbira vsakovrstnega novega in starega pohištva, predmetov za dom in daril. Obiščite nas!

21-LETNI fant, po poklicu natak, z znanjem italijanskega jezika, išče kakršnokoli zaposlitev v Gorici ali okolici. Telefon 065/23 382 — Nova Gorica.

OSMICO je odprl v Praprotni Edi. Toči sortirana bela vina in teran.

PRODAM skoraj novo omaro z mizo, posteljo, policami za knjige; dolžina 3,63 m, višina 2,70 m. Cena 1.500.000 lir. Tel. 226-577 od 14. do 15. ure.

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA

optika
Viki
foto-kino
kontaktne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti) TRST
Telefon 77-29-96

PRODAM prenovljeno in opremljeno veliko dvosobno stanovanje v Trstu blizu postaje. Telefonirati na št. 734-074.

PRODAM FIAT 126P letnik 1978. Bojan Dujmovič, Kosovelova 5 - 66257 Pivka. Ogled vsak dan od 16. ure dalje.

PRODAM kravo z mladim teletom. Telefonirati 229192 v večernih urah.

PRODAM vespo Primavera 125 za 700.000 lir. Telefonirati 910148.

I. de Felszegy succ.

ARTIKLI ZA ZOBOZDRAVNIKE

TRST - TRG S. GIOVANNI 6
I. nadstr. - Telef. (040) 793814

— Vsi domači in tuji artikli za zobozdravniško rabo
— Zajemčeno zlato za zobe K 22 (917) in lotanje

OCALA za vid smo našli na šagri v Prebenegu. Telefonirati na št. 232223 v popoldanskih urah.

21-LETNA punca, uradnica, nujno išče kakršnokoli jutranjo zaposlitev tudi kot baby-sitter. Telefonirati 225146 od 10. do 12. ure.

OSMICO je v Rupi odprl Venceslav Buzin. Toči belo in črno vino.

darovi in prispevki

Rodu modrega vala, v katerem je Uroš odrasel in se pripravljaj proslavljati tridesetletnico obstoja, darujeta 500.000 lir Marta in Miroslav Košuta.

V spomin na Uroša Košuto darujeta Zorka in Klavdija 50.000 lir za Rod modrega vala.

V spomin na Uroša Košuto daruje Danila Sterni 10.000 lir za Rod modrega vala.

V spomin na brata Trna darujeta Kanarček in Muca 10.000 lir za Rod modrega vala.

Namesto cvetja na grob Avgušina Sosiča darujejo Zofka, Rado, Ivica, Celestina in Marjo 20.000 lir za šolo K. D. Kajuh iz Gropade in 10.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na Uroša Košuto daruje Boris Pertot 20.000 lir za TPK Sirena.

Namesto cvetja na grob Uroša Košute daruje Mario Magajna 10.000 lir za KD I. Cankar.

V spomin drage matere Marije Tence vd. Maganja daruje sin Mario 10.000 lir za KD I. Cankar, 10.000 lir za KD Vesna, 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu in 10.000 lir za pevski zbor V. Vodnik iz Doline.

V počastitev spomina Uroša Košute darujeta Tamara in Darij Cupin 50 tisoč lir za taborniško organizacijo RMV.

V počastitev spomina Uroša Košute darujeta Daša in Vito Svetina 50 tisoč lir za taborniško organizacijo RMV.

V spomin Viktorije Barut vd. Pečar darujeta Avgušina in Ludvik Švab 10.000 lir za KD Valentin Vodnik iz Doline.

Ob 103. rojstnem dnevu mame Marije Puzin daruje Pino Puzin z družino 10.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na sestro (nuno) Ekselmo daruje Lidija Strnad (Domjo) 10 tisoč lir za ricmanjsko cerkev.

Namesto cvetja na grob Justa Griča daruje družina Natural (Gropada) 10.000 lir za balinarsko sekcijo Gaja.

V počastitev spomina dragega Uroša Košute darujejo družine Albi, Čepar, Furlan, Gerdol, Gombač, Junc, Margon, Maver, Paoli, Škerl, Tomsič, Trevisan, Vassallo, Vecchiet, Vignini ter Erika Škerl in Bogdan Milič 160 tisoč lir za Rod modrega vala.

Namesto cvetja na grob Uroša Košute darujeta Klavdija in Marino Bandi 20.000 lir za RMV.

Ob 4. obletnici smrti dragega in nepozabnega sina Marjana daruje družina Ciani 15.000 lir za tržaške skavte in 15.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Namesto cvetja na grob Uroša Košute darujeta Zofka in Nandi Košuta 20.000 lir za vzdrževanje Doma A. Sirk v Križu.

Namesto cvetja na grob nečaka Uroša darujeta Nada in Boris 50.000 lir za Rod modrega vala.

Za sekcijo zveze borcev Boljunc darujejo: Veseli godci 150.000, Drago Ota (Boljunc 38) 30.000 ter Zoran Parovel (Boljunc 45) 10.000 lir.

V spomin na drago Alojzijo Kralj (Gigio) daruje Valerija Čuk (Trebče 142) 10.000 lir za godbo V. Parma.

Ob 1. vaški nabiralni akciji so darovali za postavitev spomenika padlim v NOB iz Briščikov: Ivan Jerič (št. 35) 50.000 lir, Slavko Savi 40.000 lir, Milan Brišček 50.000 lir, Vojko Peric 50.000 lir, Lojze Maiano 10.000 lir in Edi Bresciani (št. 37) 50.000 lir.

Namesto cvetja na grob Emilije Ravbar - Brišček daruje Anica Kralj (Prosek) 15.000 lir za postavitev spomenika padlim v NOB iz Briščikov.

V isti namen darujeta Ivanka in Berto Svetlich 10.000 lir za postavitev spomenika padlim v NOB iz Briščikov.

Namesto fantovske daruje Igor Guštin 100.000 lir za KD Rdeča zvezda.

agromeccanica

Ul. Flavia di Aquilina 16/A — Trst — Telefon 231736

Nudi kmetijske stroje znamk VALPADANA, PASQUALI in S.E.P. kosilnice OLIMPIA



Keramične okrasne ploščice, tlaki in obloge, dodatni deli in pohištvo

UGUSSI

TRST — Ulica Fianona 13, Valmaura
4.000 kvadratnih metrov, parkirni prostor, blago na zalogi

Cremcaffè
PRIMO ROVIS
NUDI PRAVIM LJUBITELJEM KAVE

1. široko izbiro najboljših kave
2. najbolj ugodne cene, ki se ujemajo s kakovostjo kave
3. dnevno sveže praženo kavo na vašem domu in se obveže, da bo ohranilo nespremenjene cene

SKODELICA KAVE 400 LIR

Kavne mešanice CREMCAFFÈ so vam na razpolago v degustaciji na Trgu Goldoni števil. 10 ter v vseh trgovinah, supermarketih in kavarnah



AUTOMAZIONI

Lastnik Bruno Gobbo
UL. FLAVIA DI AQUILINA 6
34147 MILJE (TRST) — Tel: 040/232121

Avtomatizacije, odpiranje in zapiranje vrtnih vrat in zasteklitev, video - hišni telefoni, videokontrola. Zelo ugodne cene, povprašajte nas za ponudbo!



Vzdrževanje in garancijo

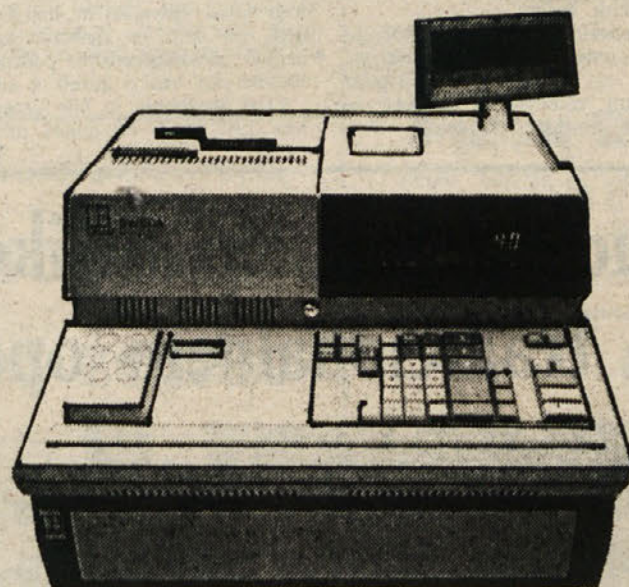
ROTANG

hišna oprema iz lojca, vrbovine, slame, manjši predmeti iz ebenovine



TRŽIČ - ULICA 1. MAJA, 67-1 - TELEFON 44341

KDOR KUPI REGISTER-BLAGAJNO SWEDA JE IZPOLNIL VSE POGOJE



Sweda
Litton Italia

POMENI REGISTER-BLAGAJNO
... KER ŽE 40 LET PROIZVAJA EDINOLE REGISTER-BLAGAJNE

R.E.A.N.

Ekskluzivni zastopnik

Trst — Ul. Campo Marzio 6

telefon 733401

Velikošmarni vrvež na cestah Prazniki in šagre za vse okuse

Obsodba čilske diktature

Na Repentabru se je včeraj začel praznik Marijinega vnebovzeta, ka-
des bo odvil na vključno torka. Da-
nes bosta dve bogoslužji, v ponedeljek
pa bo osrednja slovesnost, na kateri
bo sodeloval tudi škof Bellomi. Obi-
skovalci božje poti bodo lahko tudi
podprli obnovitvena dela, ki so se
pred kratkim na Repentabru začela.



Velikošmarna prometna gneča: zgoraj kolona avtomobilov na mejnem prehodu pri Škofijah, spodaj pa gost promet na openskem križišču



*Po šestih letih prizadevanj bo zadruga
«Dolga krona» vendarle dobila svoj hlev*

Temeljni kamen, torej — temelj —
kamen v zemljo, iz katere naj zr-
ste simbolično drevo z bogato kroš-
njo in trdnimi, globokimi koreninami.

Tudi letos zelo veliko obiskovalcev na tradicionalnem openskem taboru



Petkove otvoritve razstave kostumerke Marije Vidau v okviru openskega tradicionalnega Tabora se je udeležilo zares veliko število ljudi, kot je razvidno iz gornje slike

Letošnji Tabor se je začel z odprtjem razstave gledališke kostumerke Marije Vidau. Številni osnutki, skice in slike pa še najizrazitejši kostumi nam na svojersten način pripovedujejo o zgodovini trinajstih let delovanja tržaškega Stalnega slovenskega gledališča. Gre torej prav gotovo za izredno zanimivo razstavo, ki jo je škoda zamuditi. Izdelki Marije Vidau so na ogled od praznikih jutraj od 10. do 12. ure, popoldan pa od 16. do 22. ure. Med tednom pa je razstava odprta od 17. do 20. ure.

NABREŽINA CENTER
Telefon 200123



Podjetje jih bo razlastilo za gradnjo nove prometnice

Na avtocestnem odseku Sesljan - Prosek še vrsta nepoznanih lastnikov zemljišč

V minulem tednu je podjetje Vellani po nalogu gradbenega podjetja Place Moulin, ki ima v zakupu gradnjo avtocestnega odseka med Sesljanom in Prosekom, ugotovilo stanje še preostalih zemljišč vzdolž tega avtocestnega odseka in jih istočasno prevzelo v posest, da bi na njih zgradilo novo prometno arterijo. Med mnogimi lastniki pa je še nekaj takih, ki niso prejeli notifikacije (njihova bivališča niso znana) in niso zato seznanjeni s potekom razlastitvenega postopka; pred mesecem smo že objavili seznam vseh teh: velika večina se jih je medtem že javila, preostaja pa še kakih dvajset lastnikov, ki se morajo zgledati za vse potrebne informacije v uradih podjetja Place Moulin ob avtocesti na Proseku ali pa v uradih zemljemera Vellanija v Ul. Geppa 2.

Danes objavljamo njihova imena, poleg tega pa objavljamo še tavalarno in katastrsko številko parcele, ki bo razlašena, njeno površino v kvadratnih metrih ter še razlašeno površino. Zaradi boljšega pregleda navajamo njihova imena razdeljena po davčnih občinah.

Davčna občina Nabrežina
Vittoria Kosuta roj. Stefancic (160, 2708, 129, 20); Giovanni Svab pok. Giuseppe (404, 2703, 629, 118 ter 404, 2704, 288, 20); Francesco Cossutta pok. Mattie (351, 2976/1, 816, 66); Silvestro Sedmak pok. Andree 3/4 po-

vršine in Giuseppe Bogatez pok. Antonia 1/4 površine (364, 2970, 2500, 50).

Davčna občina Salež
Crudana Bolcic (347, 2398, 543, 260).

Davčna občina Gabrovec
Anna Magagna por. Tence 1/4 površine, Giovanna Magagna por. Develag 1/4 površine, Cristiano Magagna 1/4 površine ter Giuseppe Magagna 1/4 površine (80, 440/2, 570, 190 ter 80, 440/3, 2561, 425); Lorenzo Svab pok. Giacomina (404, 373/5, 3050, 900, 404, 373/8, 200, 50, 404, 373/9, 220, 90); Katarina Regent (343, 779, 230, 230); Carlo Gustin (237, 792/45, 8750, 888

ter 237, 792/59, 560, 560); Gaspar Versa sin Franeta (426, 792/44, 5120, 1475 ter 246, 792/60, 880, 880); Giovanna Luxa (že Luksa) por. Reggente pok. Francesca (206, 192/38, 3170, 240); Matevz Milic 1/4 površine, Matej Milic pok. Frana 1/2 površine in Matevz Milic pok. Frana 1/4 površine (261, 1410/1, 629, 629 ter 261, 1410/1, 500, 500); Giustina Stocca vd. Stocca roj. 13. 10. 1913 (299, 1106, 940, 100 ter 299, 1107, 1530, 150).

Davčna občina Kontovel

Andrea Gherlanz pok. Andree pok. Micheleja (2204, 2559, 4270, del 4005); Josip Daneu (450, 2775, 990 del 880).

Omenjeni lastniki ali njihovi dediči naj se čimprej zgledajo v uradih, ki smo jih prej navedli.

Sicer pa je ugotavljanje stanja preostalih zemljišč potekalo brez večjih zapletov; pojavili so se nekateri manjši problemi, ki so bili predvsem povezani z vprašanjem poljskih poti; v zvezi z njimi je bilo domneno, da se bodo lastniki o posameznih primerih dogovorili naravnost z gradbenim podjetjem. Le-to bo zaradi počitnic za nekaj časa prekinilo gradbena dela vzdolž sedanje državne ceste št. 202; z njimi bo ponovno začelo v ponedeljek, 29. avgusta. Medtem pa zemljemersko podjetje Vellani pripravlja dokončne načrte, iz katerih bo točno razvidno, koliko zemlje bodo zasegli vsakemu lastniku, ki so mu v tem tednu ugotovili stanje zemljišča.

Glede izplačila razlastitvene odškodnine se je podjetje, kot smo že poročali, obvezalo, da bo v roku 120 dni, v kolikor bi italijanski parlament ne izglasoval novega zakona, ki bo urejeval vprašanje izračunavanja odškodnine, izplačalo določeni predsum na celotno odškodnino, ki bo po možnosti povezana na agrarno vrednost razlašene parcele. V kolikor pa bi medtem prišlo do izglasovanja nove normative, bo podjetje seveda upoštevalo kriterije za izračunavanje odškodnine, ki jih bo določal novi zakon.

Danes prvi lovski streli

Danes se prične v Furlaniji - Juljski krajini nova lovska sezona. V pošteved pride lov na ravninsko divjad, ki bo trajal do 31. marca 1984. V hribovitih in goratih predelih pa se bodo prvi streli iz lovske puške začeli v nedeljo, 11. septembra, ponavljali pa se bodo vse do 31. decembra tekočega leta. Opozoriti velja, da v nobenem primeru ne bo dovoljen lov ob torkih in petkih.

Lovcev, ki prično pritiskati na petelina danes, je približno 10.000. Lotili se bodo ptic, vrabcev, škorcev, kozic grivarjev, škrjancev, drozgov, čr-

nih lisk in divjih rac.

Začetek lovske sezone je časovno in ozemeljsko razčlenjen glede na sorto divjadi in naravo lovišč, tako bodo prvi lovski streli na morski obali in v laguni videmske pokrajine šele v nedeljo, 28. avgusta. Splošna lovska sezona z možnostjo odstrela tudi stalne divjadi, tiste pač, ki se ne seli, bo pa stekla v nedeljo, 2. oktobra (v goriški in pordenonski pokrajini dan prej).

Lov je dovoljen samo podnevi, a poleg puške smeš uporabiti tudi lok in sokola.

Tudi jutri koncert na Trgu Unità

Tudi jutri, na veliki šmaren, bo nastopila tržaška občinska godba na pihalu «Giusppe Verdi». Koncerti, ki jih prireja Tržaška letovišarska ustanova, se namreč vsak ponedeljek vrstijo na Trgu Unità. Tokrat so na sporedu skladbe Boiedienne, Delibesa in Kalmána. Koncert se bo začel ob 20.30.

KD F. Venturini izreka svojemu članu Francu Crevatinu in svojem sožalje ob izgubi očeta Franca.

Ob težki izgubi mame Marije Olenik por. Bordon izreka kolektiv TPPZ «Pinko Tomažič» članu Valeriju globoko sožalje.

Po kratki in mučni bolezni nas je zapustil naš dragi mož, oče in nono

Rudolf Žerjul



Dan in uro pogreba bomo sporočili naknadno.

Žalujoči: žena Julijana, sinovi Rudi, Marjan in Stanko z družinami in drugo sorodstvo

Prebeneg, Ljubljana, Ohio (ZDA), 14. avgusta 1983

ZAHVALA

Še zbegani in ne povsem prepričani, da nas je zapustil resnično za zmeraj naš

Uroš

se zahvaljujemo vsem, ki so mu s svojim znanjem in ljubeznijo lajšali trpljenje teh mesecev.

Posebna hvala primariju prof. Giammussu, dr. Štruklju, dr. Centonzeju in osebju tržaške Nevrokirurške klinike, predvsem pa docentu dr. Vinku Dolencu, sestri Mariji in vsemu osebju Nevrokirurške klinike ter dr. Krenžarjevi in njenim sodelavcem v Centru za intenzivno terapijo Kliničnega centra v Ljubljani. Hvala tudi dr. Vugi, dr. Joganu, dr. Križničevi in dr. Ukmarju in vsem, ki žalujejo z nami ali ki so se kakorkoli spomnili.

Marta, Miroslav in Aleš Košuta
Trst, 14. avgusta 1983

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so spremili na zadnji poti našega draga

Avgušina Sosiča

Posebna zahvala g. župniku, darovalcem cvetja in vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njegov spomin. SVOJCI

Gropada, 14. avgusta 1983

ZAHVALA

Zahvaljujemo se vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi naše drage

Ane Ukmar vd. Pahor

SVOJCI

Trst, 14. avgusta 1983

Franca Brundule

se ga z ljubeznijo in žalostjo spominjamo

žena Zora in sin Nevo z družino.
Opčine, 14. avgusta 1983

Na pobudo krajevnih sekcij VZPI Partizanski praznik v Mačkoljah



Partizanski praznik sekcije VZPI ANPI za Dolino, Mačkolje in Prebened se je sinoči pričel s poklonitvijo padlim ob spomeniku v Mačkoljah. Člani sekcije so položili venec, ZBZ iz Črnege kala, ki jo je vodil predsednik Drago Starc. Partizanskega praznika so se včeraj udeležili tudi konzul SFRJ Marjan Banko, Marjan Abram za obalno - kraško organizacijo ZBZ, župan občine Dolina Edvin Švab, miljski občinski odbornik Valentič, predsednik tržaške pokrajine Darno Clarici ter španski borec Polde Caharija.

Po slovesnosti ob spomeniku je spregovoril nabrežinski župan posl. Albin Škerk, ki je dejal, kako je starejšim borcem še živ v spominu 25. julij 1943, ko se je zrušil fašizem in so se naši ljudje množično udeležili NOB. Samo dolinska občina je prispevala 500 borcev, od katerih je več kot 200 padlo. Izrazil je tudi zažalost zaradi dogodkov, ki ogrožajo današnji svetovni mir in dejal, da je fašistična pošast še vedno nevarna, zato moramo biti budni in nepopustljivi ter vedno zvesti idealom NOB. Miljski župan Willer Bordon pa se je odločno zavzel za zaščito zakon Slovencev v Italiji in povest izpričevati sleherni trenutek, ne samo enkrat ali dvakrat v letu, kot predstavlja predsednik sekcije Dušan Lovriha. Škerk in Bordon sta nato ličja, ki jih je italijanski borcem že lani podeljevala vsedrjavna ANPI, ker pa jih je bilo še nekaj na razpolago, je prepustila krajevnim sekcijam odločitev, da jih podeli vsem tistim, ki so še danes aktivni. Garbaldinsko zvezdo so včeraj prejeli: Ivani Kuzmič, Maks Ota, Marjan Slavec, Cvetko Smotlak, Vilko Smotlak, Ignacij Štranj

in Dušan Lovriha. Drago Slavec je to odločje prejel že pred časom. Pihalni orkester Breg je nato izvedel krajši koncert. Koncert bodo godbeniki iz Doline ponovili spet v ponedeljek in ne danes, kot smo javili v oglaš. Zvečer pa je za razvedrilo igral ansambel «Supergroup». (ris)

Na sliki: polaganje vencev pred spomenik v Mačkoljah.

Včeraj popoldne pri Obelisku in v Miramarskem drevoredu Hudi nesreči (pridržana prognoza) 5-letnega otroka in priletne ženske

V včerajšnjih zgodnjih popoldanskih urah so se ob začetku letošnjega velikišarnega week-enda pripetile na cestah tržaške pokrajine tri hujše prometne nesreče z dvema pridržanimi prognozama. V tržaški bolnišnici se borita za življenje komaj petletni deček, ki je bil žrtev nesreče pri openskem obelisku in priletne gopa, ki jo je v Miramarskem drevoredu podrla vespa.

Nesreča pri Obelisku se je pripetila malo po 13. uri, potek nesreče, ki ga preučujejo karabinjerji s postaje v Istrski ulici, pa še ni popolnoma jasen. Na cesti, ki pelje z mesta proti Opčinam, sta v ovinku pri Obelisku trčila vespa in fiat 128. Vespa je upravljal 60-letni Giovannino Piras iz Ul. Fiordalisi 18 (na Opčinah), ki je peljal na zadnjem sedežu svojega komaj petletnega sina Aarona. Mali Aaron se je v trčenju in pri padcu hudo poškodoval po glavi, dobil pa je udarce tudi po drugih delih telesa. Z rešilecem so ga prepeljali v tržaško

glavno bolnišnico, kjer so ga (bil je v šoku) sprejeli s pridržano prognozo na nevrokirurškem oddelku. Prav tako so prepeljali v bolnišnico njegovega očeta Giovannina, ki se je udaril po glavi, ranil po obrazu, zdravniki domnevajo, da si je tudi zlomil nosne kosti. Sprejeli so ga na ortopedskem oddelku, kjer se o moral predvidoma zdraviti dva meseca.

Kot rečeno so vzroki nesreče še neznani. Avtomobil, ki je bil soudeležen v nesreči, je upravljal Italo Franceschini s Ceste za Lonjer 4/1. Skoraj v istem času sta se pripetili dve hujši nesreči tudi v Miramarskem drevoredu. V prvi se je hudo ponesrečila 68-letna Maria Maganja, ki jo je prav nedaleč od njenega stanovanja (stanuje v Miramarskem drevoredu na številki 46) med prečkanjem ceste izven prehoda za pešce podrla vespa, na kateri se je peljal 18-letni Dario Pibrovac iz Ul. Soncini 27. Ženska se je udarila in ranila po glavi, ter si zlomila mečnico in piščal

leve noge. Tudi njo so sprejeli na nevrokirurškem oddelku s pridržano prognozo.

Malo zatem je prispel v bolnišnico tudi vespist, ki pa so mu nudili le prvo pomoč (pri padcu se je udaril po udih) in ga odslavili s prognozo okrevanja v sedmih dneh.

Ni minila še ura od prejšnje nesreče, ko je moral rešilec Rdečega križa spet poseči v Miramarskem drevoredu, tokrat na vogalu rebrja za Čedas. Tu je prišlo do trčenja med vespo in oploim pordenonske registracije. Sopotnica na vespi, 19-letna Daniela De Nuzzo iz Ul. Schiapparelli 2, si je v trčenju hujše zlomila levo nogo, zaradi česar se bo morala zdraviti 50 dni. Sprejeli so jo na ortopedskem oddelku. Voznika vespe, 18-letnega Paola Cimo iz Ul. Burton 7 pa so zaradi udarca v glavo in preloma nekaj zob odpeljali na nevrokirurški oddelk; okrevat bo v dveh tednih.

Opel pordenonske registracije je upravljal Silvano Turina iz Maniaga.

Clarici o stanovanjskih problemih železničarjev

Predsednik pokrajine Clarici, katerega so sindikalni predstavniki pred kakimi desetimi dnevi seznanili s težkim stanovanjskim stanjem osebja državnih železnic, ki je bilo dodeljeno Trstu, se je včeraj v zvezi s tem problemom srečal z načelnikom tukajšnjega oddelka državnih železnic prof. Romanom Troilom. Ob priložnosti je Clarici ponovno potrdil, da namerava predlagati podelitev državnim železničarjem (s strani pokrajinske uprave) enega paviljona v bivši psihiatrični bolnici, ki bi ga preuredili za stanovanjske potrebe teh tujerodnih železničarjev. V ta namen se bo Clarici v prihodnjih dneh srečal s tržaškim županom, da bi skupno proučila težave, ki jih za tako namembnost paviljona postavlja občinski regulacijski načrt.

Premestili urade KZE

Krajevna zdravstvena enota sporoča, da so bile naslednje službe iz sektorja javne higijene in ekologije (bivšega higienskega urada) iz Ul. Torino 8 premeščene na sedež v Ul. Farneto 3: služba za cepljenje, urad za vozniška dovoljenja, urad za zdravniške preglede na zahtevo delodajalcev, urad za izdajanje potrdil o zdravi in močni konstituciji ter sanitarnih in delavskih knjižic, ter še urad nadzornice zdravstvenih asistentk.

Te službe bodo začele delovati v novih uradih v sredo.

Dvesto milijard lir za 3.000 stanovanj

Deželna uprava je že porazdelila vseh 200 milijard lir, s katerimi naj bi v smislu enotnega zakonskega besedila o stanovanjski politiki iz lanskega septembra, v vsej Furlaniji - Juljski krajini pridobili 3.000 stanovanj (z nakupom, izgradnjo ali resanacijo). Zakon št. 75 urejuje, kot znano, tudi višino stanovanjskih najemnin; te so zaenkratčasne v pričakovanju novih zakonskih določil. Od začetka prihodnjega leta bo namreč stanarina odvisna od višine osebnega dohodka.

Zares visok jubilej jutri pri Sv. Alojziju

Ena velika in tri male svečke na torti Marije Mihalič vd. Pauzin

Rojstni dan je v življenju vsakega človeka prav gotovo eden izmed najlepših praznikov. Toliko lepše pa je praznovanje, ko gre za visoke obletnice, ki dokazujejo, da so se nekateri rodili res pod srečno zvezdo. Tak je primer Marije Mihalič, vdove Pauzin od S. Alojzija, ki bo prav jutri, na veliki šmaren, upihnila svojo stotretjo svečko in to pri dobrem zdravju in vedrem razpoloženju.

Pomudili smo se pri Pauzinovih, da bi se z gospo Marijo nekoliko pogovorili. Povedala nam je, da živi v Trstu že celih 84 let, saj je iz rodnega Kastelca pri Socerbu odšla, ko ji je bilo 18 let. »Čeprav mi je bilo težko pri srcu, sem si takrat dejala, samo naprej in nikdar nazaj. To se je tudi zgodilo, kajti v svojo rodno vas se nisem več vrnila, če izva-memo krajše obiske.« V Trstu se je gospa Marija takoj zaposlila, naše mesto pa je poznala že od mladih nog, saj je vrsto let hodila z jerbasom na glavi prodajati v Trst mleko. V mestu je po dveh letih službovanja spoznala svojega bodočega moža Josipa Pauzina iz Šempetra na Krasu. Zakon jima je dal kar šest otrok, ki so zraven velikega veselja prinašali staršem še nemalo preglavic. Življenje je bilo vse prej kot rožnato;



Pauzinova sta se morala namreč vsak dan trdo bojevati za kruh. Mož je bil zaposlen kot delavec v ladjedelnici in je leta 1921 službo izgubil. Gospa Marija je bila tako prisiljena, da je družino lahko preživljala,

prati tržaški gospodi perilo. V stanovanju takrat niso imeli vode, tako je morala v peto nadstropje vsak dan za celih sedemnajst let nositi težke vrče vode. Komaj tedaj, ko so otroci dorasli in sami poskrbeli za zasluge, je gospa Marija delo pustila in se nato posvetila gospodinjs-tvu, ki mu še danes vestno sledi.

Gospo Marijo smo vprašali, naj nam pripoveduje o kakem svojem lepem spominu. Odgovorila nam je, da se je v teku njenega življenja nabralo toliko spominov, da bi jih še tako debela knjiga težko nosila; vendar jih je lepih med temi malo. Srečno je namreč zaživela komaj ko so otroci odrasli in ni bilo zato več toliko skrbi.

Gospa Marija je res zavirljivega zdravja. Privoščiči si celo dnevno dve kavi, ki, pravi, jo držijo »gor«. Izredno se veseli svojega rojstnega dneva, saj se bodo za to priložnost zbrali vsi družinski člani in prejela bo v dar mnogo rož. Tudi torto ji bodo za slovesnost pripravili, nanjo pa bodo postavili eno veliko in tri majhne svečke; »Letos imam namreč, če jih sto stran vržen, samo tri leta«, je gospa Marija še šaljivo pripomnila.

(nik)

KRUT izpolnjuje nenadomestljivo vlogo

Rekreacija in šport nista samo za mlade

Pred nekaj leti so v Trstu ustanovili Krožek za rekreacijo upokojencev — KRUT. Organizacija zajema vojne invalide, aktiviste, upokojence in partizane. Njen član pa je tudi športno društvo Bor, ki nudi organizaciji za njeno dejavnost primerne športne prostore, naprave in vadi-telje.

V KRUT je danes včlanjenih približno 200 oseb, tako žensk kot moških, kar dokazuje, da je bila potreba po rekreacijskem aktiviranju starejših in invalidno prizadetih oseb res velika. Zato si je organizacija zadala nalogo, da razvija in goji točno določeno rekreacijsko športni program, primeren starosti in zdravju posameznikov.

Telovadba je bila prva panoga telesne vzgoje, ki je pri krožku zažvela. Zatem so vpeljali še druge: balinjanje, plavanje, šah, streljanje in kegljanje. Ni šlo takoj vse gladko, ljudje so bili namreč predolgo prepuščeni samim sebi. Mnogim se je zdelo celo nemogoče, da bi se pri svojih letih začeli ukvarjati še s tem. Ko je stvar stekla, pa so bili vsi navdušeni.

Od jeseni do spomladi je poseben avtobus tedensko vozil okrog 40 plavalcev v Strunjan. V modernem, pokritem bazenu, z ogrevano morsko vodo so pod stalnim strokovnim vodstvom vadili in plavali. Zraven tega so imeli na razpolago še vse medicinsko-ortopedske usluge, ki tam delujejo. Tedenski izleti v Strunjan niso bili le v znamenju prizadevanja koristnikov za lastno zdravje, marveč so hkrati pomenili tudi nadvse prijetno družabno doživetje, oziroma osvežujočo popestritev njihovega vsakodnevne življenja.

Sestavili so tudi skupino tekmovalcev, povečini invalidov. Tako so se

udeležili več plavalnih srečanj in dosegli tudi zadovoljive uspehe. Odlična priznanja pa so na tekmovanjih prejeli zlasti balinarji in šahisti, ki so dosegli celo nekatera prva mesta. Naj tu še omenimo, da sodeluje krožek s sorodnimi organizacijami v matični domovini.

Ena izmed največjih ovir, ki otežkoča delovanje KRUT, je pomanjkanje primernih prostor za vodenje različnih športnih panog. Za telovadbo ni večjih težav, saj imajo člani na razpolago stadion »I. maja«. Balinarji, strelci in kegljači pa nimajo še zagotovljenih primernih struktur. Zato so prisiljeni vaditi individualno, kajti za skupinsko, ekipno vadbo ni bilo ustreznih pogojev. A prav ta je za udeležbo na tekmovanjih neobhodna potrebna. Tako so se kegljači vozili v Ankarano, strelci pa v Lipico, kar pa je precej zamudno in tudi drago stane.

KRUT odigrava nenadomestljivo vlogo v okviru življenja naše narodne skupnosti, saj utrjuje pri članih narodno zavest in naklonjenost materinemu jeziku. Radi bi pa tudi vzpostavili stike s tovrstnimi italijanskimi organizacijami, kar bi predstavljalo pomemben prispevek za zblizevanje, medsebojno spoznavanje in sodelovanje dveh različnih narodov.

Razstave

V TK galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 je odprta skupinska razstava grafik: 3 tržaški umetniki in grafika ljubljanske šole.

V Tržaški kreditni banki razstavlja Atilij Kralj svoja zadnja dela z morskimi motivi.

Čestitke

Draga dobra teta NEVA! Ob tvojem rojstnem dnevu ti iz srčka voščim vso srečo, zdravje in veselje, nečakinja Alenka.

Čestitkam se pridružujejo Majda, Darjo in Zora.

Danes praznuje 8. rojstni dan MAS-SIMO ANDREASSI. Vse najboljše mu želijo mama Marija, oče Fausto in nona Stefaniya.

Jutri praznuje 103 leta

MARIJA MIHALIČ - PAUZIN

Ob tem visokem življenjskem jubileju ji čestitata družini Stopar in Strain.

Na šoli za zlatarsko obrt v Valenzi je uspešno maturiral

PETER MALALAN

Čestitajo mu starši in brata.

OPOZORILO KMEČKE ZVEZE DVOLASTNIKOM

Vložiti prošnje za sečnjo

Kmečka zveza opozarja dvolastnike, ki nameravajo sekati drva na jugoslovanskem ozemlju, da pravočasno predložijo ustrezne prošnje. V ta namen naj se javijo v njenih uradih v Ul. Cicerone 8/B v uradnih urah. Poleg osebnih dokumentov naj s seboj prinesejo še dvolastniško knjižico ter podatke o številkah parcel na katerih nameravajo sekati, njihovo površino in v kateri katastrski občini se nahaja ter še količino drv, ki jih nameravajo posekati. Prošnje bo Kmečka zveza sprejemala do 31. avgusta.

KZ izpolnjuje prijave vina

Kmečka zveza opozarja vinogradnike, da morajo do 6. septembra prijaviti zalogo vina, ki jih imajo še v kleti do 31. avgusta. Prijave morajo zainteresirani vinogradniki izročiti davčnim uradom občine, v kateri prebivajo. Kršitelji tega ministrskega odloka bodo podvrženi globi od 100.000 do 1.000.000 lir.

Tajništvo KZ obvešča člane, da bo prijave izpolnjevalo do 6. septembra in jih izročilo pristojnim uradom posameznih občin.

Razna obvestila

Slovenska zamejska skavtska organizacija obvešča, da se bodo udeleženci tabora v Sentjerneju vrnili domov jutri, 15. t.m., ob približno 18. uri na Opčine.

ŠD Zarja — Bazovica vabi na tradicionalni športni praznik, ki bo danes, 14., in jutri, 15. avgusta na vrtu gospodarske zadruge v Bazovici. Danes, 14. t.m., ob 8. uri bo mednarodni balinarski turnir. Oba večera vas bo zabaval ansambel Aries. Za jedajo in pijačo poskrbljeno.

ŠD ZARJA — BAZOVICA vabi na tradicionalni

ŠPORTNI PRAZNIK

danes, 14. in jutri, 15. t.m., na vrtu Gospodarske zadruge v BAZOVICI.

Danes, 14. t.m., ob 8. uri bo mednarodni balinarski turnir. Oba večera vas bo zabaval ansambel ARIES.

Za jedajo in pijačo poskrbljeno Vabljeni!

SEKCIJA VZPI - ANPI za DOLINO, MACOLJE in PREBENEK

vabi danes, 14. avgusta, in jutri, 15. avgusta, na

PARTIZANSKI PRAZNIK

v borov gozdič v MACOLJE.

Danes, ob 18. uri — koncert pihalnega orkestra BREG.

Oba večera ples z ansamblom SUPERGROUP.

Kino

Ariston 21.30 »Tron«. J. Brudges, D. Warner, B. Boxlietner, C. Morgan. Jutri »E.T. l'extraterrestre«.

Eden 17.00 »Crazy Runners«. (Quei pazzi, pazzi sulle autostrade). Jutri ob 17.00 »Adamo ed Eva la prima storia d'amore«.

Fenice 17.00 »10 minuti a mezzanotte«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nazionale Dvorana št. 1. 16.00 »Tutta vogliosa la ragazza porno«. Prepovedan mladini pod 18. letom. Dvorana št. 2. 16.00 »Erica, quando l'amore diventa perversione«. Prepovedan mladini pod 18. letom. Jutri ob 16.00 »L'isola delle perversione«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 3. 16.00 »Conan, il barbaro«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Grattacielo 16.30 »Flash Gordon«. S. J. Jones in Ornella Muti.

Mignon 16.30 »Reclute e seduttori«.

Aurora 17.00 »Entity«. Prepovedan mladini pod 14. letom. Jutri ob 16.00 »1941 allarme a Hollywood«.

Capitol 16.30 »Zucchero, miele e peperoncino«. Renato Pozzetto. Jutri ob 16.00 »Lo squalo«.

Cristallo 16.00 »Vivi e lascia morire«. Roger Moore. Jutri ob 16.30 »Dalla Russia con amore«. Sean Connery.

Radio 15.30 »Disco sex«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 15.30 »Assassino al cimitero etrusco«. J. Saxson, E. Audry. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Jutri ob 15.30 »L'ululato«.

Lumiere Do 1. septembra zaprto zaradi počitnic.

Moderno 18.00 »Borotalco«.

Jutri ob 18.00 »Arrivano i miei«.

Giardino pubblico 21.30 »Count Down«.

Jutri ob 21.30 »Pari e dispari«.

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 14. avgusta 1983 DEMETRIJ

Sonce vzide ob 6.03 in zatone ob 20.16 — Dolžina dneva 14.13 — Luna vzide ob 12.48 in zatone ob 23.28.

Jutri, PONEDELJEK, 15. avgusta 1983 VNEBOVZETJE D. M.

Vreme včeraj: temperatura ob 12. uri 25.8 stopinje, zračni tlak 1006.2 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 65-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 25.1 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Stefana Zazzera, Alberto Bravin, Luca Valencich.

UMRLI SO: 70-letna Anna Toffolo por. Quaino, 85-letni Ferdinando Sabatino, 88-letna Maria Lukac, 51-letni Giuseppe Porta, 59-letni Roberto D'Alvise, 68-letni Emilio Radoicovich, 67-letni Bonifacio Passador, 1 dan stari Giuseppe Rocco Cozzella.

OKLICI: šofer Jure Sinković in tipkarka Rossana Bergamaschi, trgovec Stefano Biondi in uradnica Vali Boico, šofer Rossano Chiarotto in frizerka Cinzia Prato, trgovec Mario Bonicardi in točajka Meri Altin, točaj Franco Del Borrello in študentka Orietta Hirsch, radiotehnik Ilario Sreci in trgovski agent Maria Cristina Angelini, pristaniški delavec Carlo Perfoglio in vzgojiteljica Melita Malalan, častnik trgovske mornarice Giancarlo Ferdinando Gerli in uradnica Liliana Germetti, agent JV Valter Bertolutti in gospodinja Serenella Foggia, podstrešek Filiberto Di Tommaso in gospodinja Giuseppina Petrucci, inženir Claudio Giuricin in učiteljica Cristina Carletti, zemlje-

merec Pietro Borme in študentka Miriam Cellot, uradnik Oscar Costantini in uradnica Lucia Tornem, mehanik Claudio Rengodan in zdravnica Laura Sancin, upokojenec Odorico Paron in upokojenka Maria Glavina, trgovec Edoardo Bressan in trgovka Roberta Fantin, finančni stražnik Silvano Catenacci in knjigovodinja Gabriella Bortuzzo, kovač Fabio Antolli in gospodinja Sonia Rosani, delavec Gianmario Lanza in uradnica Marinella Borroni, šofer Vojko Bojan Husel in uradnica Cinzia Otmarich, učitelj Flavio Ghio in uradnica Luisa Sfredro, mehanik Edi Moratto in uradnica Rossella Svigelj.

OBČINA DOLINA: trgovec Franco Strain in univerzitetna študentka Mara Antonini, uradnik Giorgio Plettersech in učiteljica Marisa Santi, delavec Riccardo Zava in frizerka Lauretta Petronio.

OBČINA ZGONIK: mornar Igor Burzai in tajnica Marina Milič.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)
Ul. Giulia 1, Ul. sv. Justa 1, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2, Sesljan, Bazovica, Žavljje.
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)
Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Sesljan, Bazovica, Žavljje.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 209-197.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 9171, predpraznična od 16. do 20. ure in praznična od 8. do 20.

LOTERIJA

BARI	48	39	51	43	69
CAGLIARI	68	30	53	18	17
FIRENCE	75	72	36	89	32
GENOVA	88	90	15	49	85
MILAN	85	69	78	35	3
NEAPELJ	90	39	22	86	87
PALERMO	5	16	17	76	79
RIM	82	48	84	20	37
TURIN	72	74	38	47	1
BENETKE	74	86	41	38	5

ENALOTTO
X 2 2 2 2 2 1 2 2 2 X X

KVOTE:
12 — 20.283.000 lir
11 — 514.500 lir
10 — 48.500 lir

Garden Center Trieste

Na novo ustanovljen tržaški agrarni center v korist vsem, ki ljubijo rastline in naravo.

Razpolaga z velikim rastlinjakom, kjer si lahko izbereš najrazličnejše sobne in vrtno rastline.

Končno specializiran center za popravila in vzdrževanje vseh kmetijskih strojev.

Bogata zaloga strojev in rezervnih delov.

GARDEN CENTER

PRI OREHU, malo pred mejnim prehodom - ŠKOFIJE

Tel. 040/231985



radiotelevizija

NEDELJA, 14. AVGUSTA 1983

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

11.00 Maša
11.55 Nabožna oddaja
12.15 Kmetijska oddaja
13.00 - 17.30 Evrovizija
Helsinki: svetovno prvenstvo v atletiki
13.30 Dnevnik 1
17.30 Dnevnik 1 - Poletje
18.30 Zadnji tolovaj - TV nadaljevanka
19.20 Intervjuji, skeči, glasba in pesmi
20.00 Dnevnik 1
20.30 «Cosi per gioco» - zadnje nadaljevanje
21.35 Hit Parade
22.10 Športna nedelja
23.10 Dnevnik 1 - Zadnje vesti

Drugi kanal

11.00 Franz Schubert
11.50 Risanke
12.30 Skrivnostni svet Arthurja C. Clarka - TV nadaljevanka
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
13.15 Hudičeva krona - TV nadaljevanka
14.15 - 16.30 Neposredni športni prenos; v teku oddaje
Zeltweg: avtomobilizem

16.30 Drage deklice - TV film
17.00 - 18.50 Tandem - poletna oddaja
18.50 Nero Wolfe - TV film
19.50 Dnevnik 2 - Vesti
20.00 Dnevnik 2 - Sportne vesti
20.30 Gino Bramieri predstavlja: «Cielo, mio marito» - 1. del
21.45 Professionals - TV film
22.35 Dnevnik 2 - Nocoj
22.45 Igra in konec igre
23.40 Dnevnik 2 - Zadnje vesti

Tretji kanal

14.30 - 15.15 Neposredni športni prenos
15.15 Sto italijanskim mest
15.30 Poje skupina Passengers
16.00 Trideset minut s skupino... «I Santarosa»
16.30 - 17.15 Neposredni športni prenos
17.15 - 17.45 Molise '82 - Srečanje z Edoardom Vianellom
19.00 Dnevnik 3
19.25 Glasbena oddaja
20.30 Dokumentarna oddaja
21.25 Dnevnik 3
22.20 Rockline - glasbena oddaja
23.10 Glasbena oddaja s Stefanom Sanijem

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

9.40 Poročila
9.45 Živžav, otroška matineja
10.35 Kapelski kresovi - TV nadalj.
11.45 625. oddaja za stik z gledalci
12.00 Kmetijska oddaja
12.00 - 13.00 Helsinki: Svetovno prvenstvo v atletiki: neposredni prenos
17.10 Joe Dancer - Bratova skrivnost - film
Ameriški film v treh nadaljevanjih je povezan z golj s skupnim junakom - detektivom Dancerjem, sicer pa gre za tri različne detektivske zgodbe.
Kot prvo predstavljamo «Bratovo skrivnost», katere osumljenec je sprva Joe Dancer sam. Detektiv iz Los Angelesa ima za seboj tudi policijske izkušnje in pozna temne strani mesta. Ima pa tudi razumevanje za ljudi v težavah. Tako se tokrat poda na sled politične korupcije. Za pomoč ga prosi neko dekle, ki želi, da poišče izgubljenega brata, člana pomembne družine. Čeprav se bori tako z najetimi morilci kot s policijo, končno pride do resnice, ki polni časopisne stolpce...

18.40 Slovenci v zamejstvu
19.05 Ne prezrite
19.15 Risanke
19.22 TV in radio nocoj
19.24 Zrno do zrna
19.30 TV dnevnik
20.00 Danes v neki hiši - TV nadalj.
21.30 Ulični pevci - zabavno-glasbena oddaja
22.15 Brazde vzdržljivosti - reportaža
22.40 Športni pregled
23.10 Poročila

Koper

16.00 Helsinki, Svetovno prvenstvo v atletiki
19.40 Velika dolina - TV nadalj.
20.30 Ob skodelici kave
20.45 Beneški rabelj - film
22.25 Sedem dni
22.40 Zeit im Bild - Čas v sliki
Zagreb
13.00 Zgodbe s potovanja
14.30 Glasbeno popoldne:
Zadarski večeri v Donatu
15.35 Galaktika - TV nadalj.
16.50 Dobra priložnost - film
19.00 Risanke
20.00 Šerif Mc Cloud - TV film
21.35 Kipar Ivan Meštrović - dokumentarec
22.40 Športni pregled

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

8.30 Moj prijatelj Arnold - TV film
10.45 Mala, odrasla Nell - TV film
12.15 Šport
13.00 Football
15.15 Glasbena lestvica
15.15 «Pugni, pupe e marinai» - film
17.00 Pozor na ona dva, TV film
18.00 «Il tallone d'Achille» - film
19.30 Poldark - TV film
20.25 Love Boat - TV film
21.25 «Souvenir d'Italie» - film
22.25 Mundialito Clubs 83'
Inter - Milan
Pozor na ona dva

RETE QUATTRO

8.30 Ciao, ciao
12.00 Operazione sottoveste - TV film
13.00 «La notte che sconvolse l'America» - film
15.00 Gli orsacchiotti di Cicagò - TV film
16.30 Ciao, ciao
18.00 Risanke
18.30 Quella casa nella prateria - TV film
20.30 «Quel certo non so che» - film
22.30 «I maghi del terrore» - film
«Braccati a morte» - film

ITALIA 1

8.30 Risanke
8.55 Doma pri Lawrenceovih, TV film
9.15 Nemirno otroštvo - TV novela
9.45 «Il traditore di Fort Alamo» - film
12.00 Operazione ladro - TV film
13.00 Bin, bum, bam
18.00 La casa nella prateria - TV film
19.00 Doma pri Lawrenceovih - TV film
20.00 Strega per amore - TV film

20.30 «Viaggio allucinante» - film
22.20 Pesem za vsakogar
23.55 «L'incubo di Janet Lind» - film

TELEPADOVA

10.00 - 13.30 Risanke
14.00 Bonanza - TV film
15.00 Ispettore Regan - TV film
17.00 Šesti čut - TV film
18.00 - 19.00 Risanke
19.30 Bonanza - TV film
20.30 Kodeks št. 3 - TV film
21.30 «L'ultima discesa» - film
23.00 Lovca - TV film

TRIVENETA

9.30 Search - TV film
10.30 Simon Templar - TV film
11.30 Posebni agent - TV film
12.30 Horoskop
12.40 Polvere di stelle - TV film
14.00 Gli eroi di Hogan - TV film
14.30 «La Maya desnuda» film
19.00 Carovana verso il West - TV film
21.00 «Vento di tempesta» - film
22.30 «L'amante giovane» film
00.10 «Jo monaca... per tre carogne e sette peccatrici» - film
01.00 Nočni film

TELEFRIULI

11.50 West Side Medical - TV film
13.30 «L'avventuriero di Re Artù» - film
15.00 Tudi bogataši jočejo - TV film
15.30 «8 falsari, una ragazza e... un cane onesto» - film
18.00 «Paula and Michelle» - film
19.30 Poletna glasba
22.10 «Le orme» - film
24.00 Boks

TELEQUATTRO

od 08.30 Povezava z oddajnikom Italia 1

PONEDELJEK, 15. AVGUSTA 1983

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

9.00 Maša
12.25 Nabožna oddaja
13.00 Poletni maraton:
V spomin na Georgea Balanchina
13.30 TV dnevnik
13.45 «Venere in visone» - film
Igrajo: Elizabeth Taylor, Laurence Harvey in Eddie Fisher.
15.30 Jazz koncert
16.00 Happy days - TV film
16.25 Grandi solitari - Veliki samotarji
17.00 - 19.45 Sveže, sveže - glasbeni program
17.10 Astroboy
17.30 V studiu z gosti in glasbo
18.00 Colorado - 2. epizoda
18.30 I lunedì della natura
18.45 Disco fresh
19.00 «L'avventura del grande Nord» - TV nadaljevanka
19.30 Pogled in zmagaj
19.45 Almanah jutrišnjega dne in Vremenska slika
20.00 TV dnevnik
20.30 Divorzio all'Italiana - film
Igrajo: Marcello Mastroianni, Daniela Rocca in Stefania Sandrelli
22.10 TV dnevnik
22.20 Posebnosti Dnevnika 1
23.15 Squadra speciale Most Wanted - TV film
00.05 TV dnevnik - Zadnje vesti

Drugi kanal

13.00 TV dnevnik - ob 13. uri
13.15 Uno sceriffo contro tutti
14.00 Aldo in Carlo Giuffrè v: Cinevarietà
14.25 Criniere verso il cielo
50 anni di Piazza di Siena
15.20 Camice rosse - film
Igrata: Anna Magnani in Raf Vallone
17.00 - 18.40 Poletni tandem
Kimbo - risanka
Blondie - TV film
Čebelica Maja - risanka
Accra - dokumentarec
18.40 Sportne vesti
18.50 Giallo, arrancione, rosso... quasi azzurro
19.45 TV dnevnik - Vesti
20.30 Luisa Miller - opera
22.45 TV dnevnik - Vesti
22.55 Le storie di Mozziconi - 7. epizoda
23.30 Sorgente di vita
23.55 TV dnevnik - Zadnje vesti

Tretji kanal

18.30 Meran: konjske dirke
19.00 TV dnevnik 3
19.25 Drugi zvok
19.55 Kamera in spomin
20.05 Šola in vzgoja
20.30 La grande avventura dell'Himalaya - 1. del
21.25 TV dnevnik 3
21.50 Življenje živali
22.20 Neapelj: Kolesarstvo

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

18.10 Poročila
18.15 Neko poletje - otroška nani-zanka
18.45 Pop glasba:
Martin Krpan in orkester Titanic
19.15 Risanke
19.24 TV in radio nocoj
19.26 Zrno do zrna
19.30 TV dnevnik 1
20.00 Wedgwoodov servis za čaj - TV drama
20.45 I Stravinski: Pepelka - balet
21.25 Kipar Ivan Meštrović - dokumentarna oddaja ob 100-letnici rojstva
22.15 TV dnevnik 2

Zagreb

20.00 Znanost in mi
21.00 Strogovi - TV nadalj.
22.05 Živa žica, zabavno-glasbena oddaja
18.00 Poročila
18.15 Ostržek - 2. del lutkovne predstave
18.30 Bosansko-hercegovski pesniki za otroke

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

8.30 Dobro jutro, Italija
9.00 Alice - TV film
9.30 Mary Tyler Moore - TV film
10.00 Lou Grant - TV film
11.00 Dan za dnem - TV roman
12.00 Mala, odrasla Nell
13.30 «Il frutto del peccato» - film
15.15 «Le olimpiadi dei mariti»
18.00 Mala, odrasla Nell - TV film
18.30 Popcorn - glasbena oddaja
20.25 «Pane, amore e gelosia» - film
22.25 Baretta - TV film
00.25 «La battaglia di Maratona»

RETE QUATTRO

8.30 Ciao, ciao
9.30 Risanke
10.15 «I perfetti gentiluomini» - film
12.30 Otroci zdravnika Jamisona - TV film
14.00 «Jean Harlow la donna che non sapeva amare» - film
16.30 Ciao, ciao
18.30 Quella casa nella prateria - TV film
20.30 «Quell'ultimo ponte» - film
«Il signor Hunter» - film

ITALIA 1

8.30 Risanke
9.30 Nemirno otroštvo - TV novela
10.00 «Il cristallo del male» - film
12.30 Vita da strega - TV film
14.00 Strega per amore - TV film
14.30 «Bambini in vendita» - film
18.00 La grande vallata - TV film
20.00 Vojak Benjamin - TV film
20.30 «Il successo» - film
23.05 Samurai - TV film
23.55 «Ho conosciuto un assassino»

TELEPADOVA

10.00 Mladi odvjetniki - TV film
11.00 «Il grande sperone» - film
13.00 - 18.30 Risanke
14.00 «Un uomo da buttare» - film
18.15 Risanke

18.45 Pop glasba:
Martin Krpan in orkester Titanic
20.00 Izumiranje medveda
21.10 Argumenti
21.40 En avtor, en film
Koper
14.00 in 16.30 Odprta meja

Danes bodo v okviru oddaje Odprta meja med drugimi tudi naslednji pri-spevki
BAZOVICA — Aeromodelizem dveh Tržčanov Marka Zubaliča in Huga Farnetija
MILJE — Odobren načrt za nov turistični pristan
KRIZ — Zahteva po dvojezičnih tablah in odprtje novega nadvoza

17.00 Film
19.00 Športni pregled
19.30 TVD stičišče
19.45 Ryan - serijski film
20.45 Veliki detektiv - serijski film
21.30 TVD danes
21.40 Baletni večer
22.30 Zeit im Bild - Čas v sliki

19.05 Skippy il canguro - TV film
19.30 Pozor na mladenice - TV film
19.40 Risanke
20.00 W.K.R.P. in Cincinnati - TV film
20.30 «La legione del Sahara» - film
21.00 «La parata dell'impossibile» - film
22.00 Washington a porte chiuse - TV film
«La banda Bonnot» - film
23.20 «Il giustiziere dei mari» - film

TRIVENETA

06.00 «I tre Sceriffi» - film
08.30 Harry O - TV film
09.30 Search - TV film
11.30 Posebni agent - TV film
12.50 Sempre tre sempre infallibili - TV film
14.00 Gli eroi di Hogan - TV film
14.30 Sandokan - film
16.30 Harry O - TV film
18.30 Hanna in Barbera - TV film
19.00 Carovane verso il est - TV film
21.00 «Le spie vengono dal cielo» - film
22.30 Pronto... c'è una certa Giuliana per te... - film
00.10 Nočni film
01.10 Film

TELEFRIULI

13.00 The Beverly Hillbillies - TV film
13.30 «3 sul divano» - film
15.30 «Nata libera» - film
18.00 The Beverly Hillbillies
18.30 Magician - TV film
20.10 Tudi bogataši jočejo
20.40 «Girolimoni, il mostro di Roma» - film
22.10 Horoskop

TELEQUATTRO

Od 8.30 povezava z oddajnikom Italia 1
19.00 Dogodki in komentarji

RADIO

NEDELJA, 14. AVGUSTA 1983

RADIO TRST A

8.00, 13.00, Radijski dnevnik; 14.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 9.45 Veliki orkestri; 10.00 Poslušali boste; 10.30 Mladinski oder: «Vitez na obisku», tretji in zadnji del; 11.00 Sestanek z...; 11.15 Nabožna glasba; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 «Počitnice... počitnice» - humoristična nadaljevanka; 12.40 Jugoslovanski skladatelji lahke glasbe; 13.20 Glasba po željah; 14.10 - 19.00 Nedeljski radijski zbornik: Iz arhiva in tedenskih oddaj, Lahka glasba, Pozabljeni smeh: Anton Medved: «Na ogledih - veseloigra, Prenosi z naših prireditvev.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

8.00, 15.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.15 Otvoritev jutranjega programa, Radijski koledar, Za zdravje, Prometni servis; 8.10 Polje, kdo bo tebe ljubil - kmetijska oddaja in Napoved programa; 13.00 Glasbeno popoldne; 13.30 Sosednji kraji in ljudje; 14.30 - 16.00 Glasba po željah; 16.00 Radio Koper na obisku; 17.00 Primorski dnevnik; 17.10 Glasba.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 15.00 Poročila; 5.00 - 8.00 Jutranji program - glasba; 6.15 Rekreacija; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Zdravo, tovariši vojaki; 8.07 A. Lindreen - K. Brenk; Pika Nogavička, 1. del, nato Skladbe za mladino; 9.05 Še pomnite, tovariši; 10.05 Nedeljska matineja; 11.00 - 13.00 Naši poslušalci čestitajo; 13.10 Zabavna glasba; 13.20 Za naše kmetovalce; 14.05 Pihalne godbe; 14.20 Jerome K. Jerome: Trije možje v čolnu, humoreska; 14.45 Z majhnimi ansambli; 15.10 Pri nas doma; 15.30 Nedeljska reportaža; 15.55 Pojo amaterski zbori: Koroška poje 1983; 16.20 Simfonični koncert; 17.05 Operne melodije; 17.50 Marjan Marinc: Stric Gabrijel ima vedno prav; 19.00 Radijski dnevnik; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.20 Glasbena tribuna mladih - Studijo Novi Sad - Grožnja 83; 23.05 Literarni nočno - Dara Sekulić; Pesmi; 23.15 Disko, disko; 00.05 Nočni program - glasba.

PONEDELJEK, 15. AVGUSTA 1983

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 14.00 Poročila; 8.30 Dobro jutro po naše; 9.00 Maša; 9.45 Veliki orkestri; 10.00 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 - 13.00 Glasbeni pot-puri; 12.00 Naš avto; 13.20 Zborovska glasba; 13.40 Instrumentalni solisti; 14.10 - 16.00 Pesmi in njihovi protagonisti; 15.45 Literarni listi; 16.00 Klasični album; 17.00 - 19.00 Zimzele-melodije; 17.30 Rubrika; 18.00 Na naši koži; 18.30 Priljubljeni motivi.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 14.00, 15.00 Poročila; 6.00 Jutranji koledar; 6.15 Cestne razmere; 6.45 Prometni servis; 7.15 Val 202; 13.10 Predstavitve programa; 13.20 Zanimivosti, reportaže, pogovori; 13.45 Mladi izvajalci; 14.20 Naši zbori; 14.35 Glasbene želje poslušalcev; 15.30 Glasba; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 17.00 Primorski dnevnik; 17.30 V podaljšku - športna oddaja.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00 Poročila; 4.30 - 8.00 Jutranji program - glasba; 6.10, 6.45 in 7.35 Prometne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.45 Dobro jutro, otroci; 7.55 Iz naših sporedov; 8.05 Aktualni problemi; 8.25 Počitniško popotovanje; 8.40 Pesnice na potepu; 9.05 Z glasbo v dober dan; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate?; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Revijijski orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Pihalne godbe; 13.00 Iz naših krajev; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Zborovska pesem; 14.25 Vrtiljak; 15.05 Radio danes, radio jutri; 15.15 Naši poslušalci čestitajo; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.35 Vrtiljak; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Na ljudsko temo; 18.25 Zvočni signali; 19.00 Radijski dnevnik; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z Alpskim kvintetom; 20.00 Pop barometer; 21.05 Glasba velikanov; 22.00 Našim rojakom po svetu; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Iz našega glasbenega arhiva; 23.05 Sonja Dimić: Med zobmi; 23.15 Ob domačem ognjišču; 00.05 Nočni program.

SOČA 10.00 »Štanlio in Olio«
legiji. Ameriški film.
17.00–19.00–21.00 »Podzemlje
treala. Ameriška kriminalka.
SVOBODA 17.00 »Štanlio in Olio
tujski degiji.« Ameriški film.
19.00–21.00 »Trikratna izdaja.«
riški film.
DESKLE 18.00 »Nobody in Indijana«
Italijanska komedija.
20.30 »Rajska oaza ljubezni.«
riški film.

Ali ste kdaj pomislili, kaj vam lahko nudi vaša banka?

Korentist naše banke se lahko poslužuje številnih uslug, ki mu jih banka nudi. Nekatere:

1. direktno plačilo izkazov SIP, ENEL, Azlende Municipalizzate, z obremenitvijo tekočega računa vas reši zamudnega čakanja pri okencih ali morebitne pozabe;
2. plačilo davkov in drugih storitev vas ne bo več obremenjevalo;
3. upokojenci lahko prejmejo pokojnino direktno na svoj tekoči račun in to točno ob določeni zapadlosti;
4. čekovna in kreditna kartica vam zagotavljata brezskrbna potovanja, ker vam omogočata dvig denarja prav tam, kjer ga potrebujete;
5. dobre nasvete za ugodne investicije vaših prihrankov.

Postati korentist naše banke, poleg številnih uslug, vam daje še dodatno prednost, domačnost v odnosih.

Banca Agricola Gorizia c.r.g.l.
Kmečka banka Gorica v.z.z.o.j.

VAM NE NUDI SAMO DENARJA!

GORICA, KORZO VERDI 51, TEL. 84206/7 — TELEX 460412 AGRBAN

Prvo svetovno atletsko prvenstvo v Helsinkih (od 7. do 14. avgusta)



V predzadnjem dnevu veliko slavlje Finske

Tiina Lillak zmagala v metu kopja, Bryggare drugi na 110 m ovire - Thompsonu deseterboj - Mennea s težavo v finalu - Zdravković uspel

SP v številkah

Sonce je ponovno posijalo na Helsinke in bil je dan Finske. Tiina Lillak je prav do zadnjega trenutka držala v šahu celo deželo, na koncu pa je kopje zagnala do 70,82 m in vzela zlato, ki se je že močno svetilo britanski predstavnik. Withberdova je bil v prvem metu dosegla 69,14 m in skoraj zamrznila položaj. Biti svetovna rekorderka na tem prvenstvu ni posebno ugodno in finska atletinja je postajala vedno bolj nervozna. Srebro gotovo ni zadoščalo. Med zadnjim metom je bil ves stadion na nogah, ko je kopje končno premagalo črto 70 metrov.

Bili pa so Finci zelo blizu tudi drugi zlati. V finalu teka na 110 m ovire je favorit Foster tekel skrajno negotovo in na zadnjih dveh ovirah bil blizu padca. S skrajnimi močmi se je vrgel v cilj in za malenkost zmagal. Finc Bryggare se je izkazal kot edina alternativa skupinski premoči ZDA. Iz bolj tehnične plati je bil ženski

tek na 100 m čez ovire najboljša panoga dne. Padel je svetovni rekord po zaslugi vzhodne Nemke Jahn, ki je dosegla 12"35 ali stotinko manj od prej veljavnega najboljšega časa.

Deseterboj je združil na vrhu tri najboljše atlete, vrstni red pa je bil nekoliko presenetljiv. Pričakovalo se je, da bo v drugem dnevu zahodni Nemec Hingsen prehitel Angleža Thompsona, ta pa je svoji izredni kariieri dodal še eno odličje. Thompson je že zmagal na OI v Moskvi in lani na EP v Atenah. Ob tisti priložnosti je tudi popravil svetovni rekord. Britanski atlet se je izkazal kot izreden borec. Letos je utrpel poškodbo in nekoliko manj treniral kot običajno. Njegova vztrajnost je morda štrla odpor zahodnonemške koalicije, ki je pričakovala, da bo Thompson vsak čas omagal: Jugoslovani Vlasijev je zbral 7.329 točk in se uvrstil na 16. mesto. Polfinalna teka na 1500 m za moške

in polfinalni teki na 200 m so bile drugorazredne točke sporeda. Jugoslovani Zdravković se je uvrstil v finale na podlagi časa. Zvezni trener Dane Korić je izjavil, da se je posebno bal polfinalnega teka in da je za finale zmehčen optimist.

Italijanski tabor je bil blizu drame. Mennea je na 200 m zelo počasno startal. V ciljno ravnino je pritekel z zamudo. Pričakovalo se je njegov strasen finiš, katerega pa ni bilo. Bil je tretji s samo dvema stotinkama zamude pa bi že včeraj končal svojo svetovno dogodivščino. Bolje je šlo rojaku Simionatu, ki se je v finale uvrstil zanesljivo in dosegel celo boljši čas od Mennee.

Do velikega presenečenja pa je prišlo v skoku v višino, v kateri je zmagal skoraj nepoznani Sovjet Avdejenko pred Američanom Peacockom. Kitajec Žu Jian Hua, veliki favorit, se je moral zadovoljiti s tretjim mestom.

Izidi

Včeraj

FINALI

100 m ovire (ženske)

1. Jahn (NDR) 12"35
2. Knabe (NDR) 12"42
3. Zatorčeva (Bol.) 12"62
4. Petrova (SZ) 12"67; 5. Strong (V. Brit.) 12"78; 6. Biserova (SZ) 12"80; 7. Reifstahl (NDR) 12"94; 8. Fitzerald (ZDA) 12"99.

110 m ovire (moški)

1. Foster (ZDA) 13"42
2. Bryggare (Fin.) 13"46
3. Gault (ZDA) 13"48
4. McKoy (Kan.) 13"56; 6. Bakos (Madž.) 13"66; 7. Radev (Bol.) 13"67; 8. Turner (ZDA) 13"82.

Kopje (ženske)

1. Lillak (Fin.) 70,82 m
2. Whitebread (VB) 69,14 m
3. Verouli (Gr.) 65,72 m
4. Sanderson (VB) 64,76 m; 5. Zorogo (Rom.) 63,86 m; 6. Laaksalo (Finska) 62,44 m; 7. Peters (ZRN) 62,42 m; 8. Colon (Kuba) 62,04 m; 9. Felke (NDR) 62,02 m; 10. Smith (ZDA) 59,76 m; 11. Kempe (NDR) 58,02 m; 12. Vila (Kuba) 56,40 m.

Deseterboj

1. Thompson (VB) 8.666 točk (100 m: 10"60; daljina: 7,80 m; krogla: 15,35 m; višina: 203 cm; 400 m: 48"12; 110 m ovire: 14"37; kopje: 65,24 m; disk: 44,46; palica: 5,10 m; 1.500 m: 4'29"72)
2. Hingsen (ZRN) 8.561
3. Wentz (ZRN) 8.478
4. Freimuth (ZRN) 8.433; 5. Niklaus (Švi.) 8.212.

Skok v višino (moški)

1. Avdejenko (SZ) 232 cm
2. Peacock (ZDA) 229 cm
3. Žu Jian hua (Kit.) 229 cm
4. Mögenburg (ZRN) in Paklin (SZ) 229 cm; 6. Stones (ZDA) 229 cm; 8. Sere-Thranhardt (ZRN) 226 cm; 9. Ottey (Kan.) 226 cm; 10. Toso (It.) 226 cm; 11. Sjöberg (Šve.) 223 cm; 12. Williams (ZRN) 223 cm; 13. Wszola (Polj.) 223 cm; 14. Annys (Bel.) 219 cm; 15. Centelles (Kuba) 219 cm; 16. Frommeyer (ZRN) 219 cm; 17. Matei (Rom.) 215 cm.

Kolajne

NDR	7	6	4
ZDA	6	7	6
SOV. ZVEZA	4	4	8
ČEŠKOSLOVAŠKA	3	2	1
ZRN	2	4	1
POLJSKA	2	1	2
VEL. BRITANIJA	1	2	1
ITALIJA	1	1	0
FINSKA	1	0	1
JAMAJKA	1	0	0
MEHIKA	1	0	0
NORVEŠKA	1	0	0
NIZOZEMSKA	0	1	0
ŠPANIJA	0	1	0
BOLGARIJA	0	0	2
BRAZILIJA	0	0	1
NIGERIJA	0	0	1
LR KITAJSKA	0	0	1
GRČIJA	0	0	1

Današnji spored

Enajst finalov

12.30: PALICA	M FINALE
13.00: maraton	M start
13.00: DALJINA	Z FINALE
13.20: 200 m	Z FINALE
13.45: 200 m	M FINALE
14.15: 1500 m	Z FINALE
14.40: 1500 m	M FINALE
14.50: DISK	M PRIHOD
15.10: MARATON	Z FINALE
15.40: 5000 m	M FINALE
16.10: 4x400 m	Z FINALE
16.30: 4x400 m	M FINALE
17.10: SKLEPNA SVEČANOST	

«Helsinki» po TV

RAI 1	od 13.00
Ljubljana	od 12.55
Koper	od 12.55

Italijanski minister za šport Laganaro je v Helsinkih. Covi je čestitil za zlato, Antibu je izrekel voščila za finale na 5000 m. Mennea je izobjel in poljubil. Novinarjem je izjavil, da bo potreboval 15 dni, da se seznanji s problemi športa. Iz zapisnikov narodne konference o športu je razumel, da verjetno imajo nekateri problemi prednost. Spodbudno za športnike!

Halo, Lasse

Prvi maraton, ki bo združil dve celini, bo 30. septembra v Istanbulu. Čez bosforski most bodo iz Evrope tekli v Azijo in nato nazaj. Posebne lestvice bodo izdelali za pare «možena», «oče-sin» in «matihči».

Na seji IAAF so sprejeli Ciper v organizacijo kot 171. člana te zveze.

Jarmila Kratochvilova je izjavila, da ne bo nikoli več tekla 400 in 800 m na istem tekmovalju. Prenaporno!

KAJ MENI...

Gorazd Pučnik

Deseterboj je lahko komentiral le Borov atlet Gorazd Pučnik.

«Pričakoval sem zmago Hingsena, ki je bil v drugem dnevu nekoliko boljši od Thompsona. Zdi se mi, da je bila za Hingsena usodna višina, kjer si je nabral manj točko kot je predvideval.

Prvenstvo samo je na visoki tehnični ravni in po svoji skupni sliki in vzdušju skoraj enakovredno olimpijskim igram.»

Na SP nastopa tudi Videmčan Toso, Pučnikov prijatelj in kot on 19-letnik.

«Toso je z mano že nekajkrat tekmoval v deseterboju. Tu sem jaz boljši. Pričakoval sem od njega dober nastop. Na važnih tekmovaljih Luca nikoli ne odpove. Zadovoljen sem za njegov uspeh.»

Veter ni vedno koristen. Tekačica čez ovire Knabe (2. mesto) je izjavila, da jo je veter ponašal vedno nekoliko preblizu ovire, tako da je imela dodatne težave pri teku.

Ameriški valček na SP



Američana Greg Foster in Willie Gault, po tekmi na 110 m ovire, sta poskrbela občinstvu za svojevrsten valček (Telefoto AP)

«America's cup»: zopet slabo vreme

NEWPORT — Zaradi slabega vremena so drugi dan zaporedoma položili polfinalni regati za «American's cup». Regati med jadrnicami Avstralija 2 - Azzurra in Victory - Kanada 1 bosta danes.

Danes start prve jugoslovanske lige

Danes bo na sporedu 1. kolo prve zvezne jugoslovanske nogometne lige. Najzanimivejše bo prav v Ljubljani, kjer bo dvoboj med Olimpijo in Hajdukom, glavnim kandidatom za državni naslov. Ostali spored: Priština - Dinamo (V); Partizan - Budućnost; Rijeka - Željezničar; Dinamo (Z) - Sloboda; Vojvodina - Radnički; Sarajevo - Velež; Čelik - Crvena zvezda; Osijek - Vardar.

F. Moserju Velika nagrada Vignole

VIGNOLA (Modena) — Francesco Moser je osvojil prvo mesto na včerajšnji mednarodni kolesarski dirki za Veliko nagrado Vignole. Moser je v sprintu premagal Belgijca De Wolfa in večjo skupino kolesarjev.

Vrstni red (205 km): 1. Moser (It.) 5.13' s poprečno hitrostjo 39,300 km na uro; 2. De Wolf (Bel.); 3. Leali (It.) 4. Cassani (It.); 5. Ceruti (It.) vsi v zmagovalčevem času.

Danes pogreb Artemia Franchija

SIENA — Danes bo pogreb Artemia Franchija, predsednika evropske zveze in enega najzaslužnejših nogometnih delavcev v svetu v zadnjih letih, ki je pred dvema dnevi umrl v prometni nesreči. Pogreb se bo pričel v Sieni, Franchija pa bodo pokopali v Firencah.

Danes VN Avstrije

Tambay pred Arnouxom

ZELTWEG — Kot že v petek sta bila tudi v včerajšnjem drugem dnevu poskusnih voženj za današnjo VN Avstrije v formuli ena najhitrejša oba Ferrarijeva bolidi, kar je bilo navsezadnje pričakovati. In vendar je prišlo do presenečenja, saj se je v «pole-position» namesto Arnouxa, znašel Patrick Tambay, ki je včeraj za beležil najboljši čas.

Za obema Ferrarijema zeva precejšnjo praznina. Mansell (lotus) je tretji in je še izboljšal petkov čas, na četrto mesto pa se je prebil Piquet (brabham), medtem ko sta renaulta (doka) razočarala. Med Italijani je bil s šestim časom najhitrejši Patrese. Startna lista je naslednja:

1. VRSTA: Tambay (ferrari) 1 min. 29"871 in Arnoux (ferrari) 1'29"935;
2. VRSTA: Mansell (lotus) 1'30"457 in Piquet (brabham) 1'30"566;
3. VRSTA: Prost (renault) 1'30"841 in Patrese (brabham) 1'31"440;
4. VRSTA: Giacomelli (toleman) in Chee-

ver (renault) 1'31"695; 5. VRSTA: Baldi (alfa) 1'31"769 in Warwick (toleman) 1'31"962; 6. VRSTA: De Cesaris (alfa) 1'32"359 in De Angelis (lotus) 1'32"451 itd. ...

VN Avstrije bo v neposrednem prenosu ob 14.15 predvajala tudi druga italijanska televizijska mreža.

●APU ODSLEJ GE.DE.CO. Včeraj so v Vidmu predstavili novega «sponzorja» videmskega košarkarskega moštva APU, ki nastopa v A-2 italijanski ligi. APU se bo odslej imenoval GE.DE.CO. Kot je znano, bo v letošnji sezoni za videmsko ekipo igral tudi Jugoslovani Dalipagić.

●INTER je v sinočnji prijateljski nogometni tekmi premagal Livorno z 2:0 (0:0).

●«POKAL VALERIO». Švedska je premagala Španijo s 4:1 in tako osvojila letošnji «Pokal Valerio», za teniške igralce do 18 let starosti.

Ratko Radovanović: «Navdušen sem nad sprejemom v Trstu»

Ratko Radovanović je že tretji dan v Trstu. Tudi včeraj je treniral z moštvom Bic.

«Radovanović, boste torej igrali v Trstu?»

«S predstavniki tržaškega kluba še nismo govorili o ekonomski plati glede mojega prestopa. Mislim, da bo potrebno počakati še nekaj dni, tudi zato ker medtem moram preučiti tudi nekatere ponudbe drugih italijanskih klubov.»

«Kako pa so vas sprejeli v Trstu?»

«Takoj moram pristaviti, da sem nad sprejemom v Trstu navdušen. Predstavniki društva so bili z mano izredno ljubezni, pa tudi igralci in trener so bili izredno simpatični.»

«Torej lahko pričakujemo, da boste podpisali za Bic...»

«Počakajmo še nekaj dni, pa bom lahko kaj več povedal.» (bl)

Do konca avgusta

Res bogato delovanje TPK Sirena

V petek, 5. t.m., je odbor TPK organiziral Sirenin kulturni večer v novih prostorih klubskega sedeža na zasutem zemljišču v Barkovljah, v katerih je priznani kinoamater Aljoša Žerjal predvajal svoje filmske stvaritve. Prilagoditve se je udeležilo zelo številno občinstvo, ki ni nehalo občudovati klubskih prostorov, okolje na katerem so postavljeni in, ne nazadnje, izrazilo pohvalo za društveno delovanje.

Od sobote, 6., do nedelje, 7. t.m., se je mlajša skupina Sireninih jadralcev udeležila mednarodnega srečanja v razredu optimist v Loveru ob jezeru d'Iseo v organizaciji lombardijskega krožka Associazione nautica Sebino alto Lago. Mlajša skupina, ki bo prihodnje leto nadomestila sedanjo jadralno skupino, sestavljajo: Robert

Mozetič, Karlo Ferfoglia, Andrej Ferfolja, Pavel Panjek in Miran Guštin. Na vrsti so bile tri preizkušnje. Udeležencev je bilo 52. V soboto so izvedli eno, v nedeljo pa bi morali sodelovati na dveh preizkušnjah, ki ju je žirija zaradi pomanjkanja vetra in zaradi deževja odpovedala. Za končni izid je veljala torej samo sobotna preizkušnja. Sirenini kadeti so se takole uvrstili: Robert Mozetič 12.; Andrej Ferfoglia 16.; Pavel Panjek 15.; Karlo Ferfoglia 32. in Miran Guštin 36.

Včeraj in danes je Sirenin jadrallec Lorenzo Bogatec na regatah v Tržicu v razredu europa. Na vrsti so tri preizkušnje.

21. avgusta se bodo Sirenini kadeti udeležili v Trstu conske regate razre-

da optimist v organizaciji kluba Società Triestina Sport del mare (dve preizkušnji).

Istega dne se bo Lorenzo Bogatec udeležil regate v razredu europa, v organizaciji društva Società velica Barcola - Grignano, ki bo pred društvenimi prostori. Na vrsti bosta dve preizkušnji.

V nedeljo, 28. avgusta, pa se bodo mlajši jadralci udeležili conske regate razreda optimist v Caorlah. Na vrsti bosta dve preizkušnji.

V soboto, 27. avgusta, bo s pričetkom ob 14. uri na vrsti Sirenin društveni praznik, ki se bo odvijal na društvenem terenu v Barkovljah. Obsegal bo tudi regato «odraslih» na optimistih. (A. D.)

Nogometaši Brega že na delu



Nogometaši Brega (na sliki med četrtkovim sestankom z vodstvom) se že pripravljajo na nastope v 3. amaterski ligi

V okviru praznovanj ob tisočletnici Vidma

Teden vrhunske mednarodne odbojke v Furlaniji

Od srede do nedelje turnir z Italijo, NDR, ZRN, J. Korejo, Francijo in Grčijo

SPORED MEDNARODNEGA TURNIRJA

Sreda, 17. avgusta

V Vidmu: ob 21.00 — NDR - Grčija
V Lignanu: ob 19.30 — Francija - J. Koreja; ob 21.30 — Italija - ZRN

Četrtek, 18. avgusta

V Bibbioneju: ob 19.30 — J. Koreja - ZRN; ob 21.30 — Italija - Grčija
V Vidmu: ob 21.00 — Francija - NDR

Petek, 19. avgusta

V Lignanu: ob 19.30 — NDR - J. Koreja; ob 21.30 — ZRN - Grčija

V Vidmu: ob 21.00 — Italija - Francija

Sobota, 20. avgusta

V Vidmu: ob 17.00 — Francija - Grčija; ob 19.00 — ZRN - NDR; ob 21.00 — Italija - J. Koreja

Nedelja, 21. avgusta

V Vidmu: ob 17.00 — J. Koreja - Grčija; ob 19.00 — Francija - ZRN; ob 21.00 — Italija - NDR

od torka dalje moč dobiti pri vsakem okencu tržaške hranilnice. S to pobudo namerava tržaška hranilnica konkretno podpreti Triestino, ki je letos po dolgem času spet med profesionalci.

Roma finalist v Amsterdamu

AMSTERDAM — V polfinalu mednarodnega nogometnega turnirja v Amsterdamu je Roma s 3:1 (3:0) premagala domači Ajax. Rimljani so tokrat nastopili z obema brazilskima asoma Falcaom in Cerezom, in njuna prisotnost se je še kako poznala. Gole za Romo so dosegli Cerezo v 39. min., Ancellotti v 41. min., Graziani v 43. min. V drugem srečanju turnirja je Feyenoord z 2:1 premagal Manchester.

OBVESTILA

TPK Sirena

obvešča, da se pred društvenim terenom v Barkovljah redno odvijajo jadralni treningi ob torkih in četrtkih, od 14. ure dalje. Treningov se lahko udeležujejo tudi mladi kadeti in kadetnje, ki so komaj končali jadralno tečaja pri TPK Sirena.

SZ Bor —

Košarkarska sekcija

obvešča, da bo prvi trening ekipe kadetov 16. t.m. na stadionu «Prvi maj», ob 19. uri.

Vsi zainteresirani, to je tudi začetniki letnikov 1967 in 1968, se lahko prijavijo na stadionu neposredno pred pričetkom treninga. Točen urnik treningov bomo sporočili naknadno.

Šahovska sekcija ŠD Polet

obvešča vse ljubitelje šaha, da je poletni igralni čas vsak torek in petek ob 20. uri na sedežu v krožku Poleta, Ul. Ricreatorio. Toplo vabljeni.

SZ Bor

obvešča, da je stadion «1. maj» zaprt še jutri, 15. avgusta.

pa si lahko ogleda treninge reprezentantov.

Prav kar se tiče teh ima Prandi še nekaj težav, saj je poleg tehničarja Dall'Olia v zadnjem hipu odpovedal svojo udeležbo na EP tudi kapetan Di Bernardo. Nadomestil ga je levičar modenskega Paninija Dal Fovo. Seznam «azzurrov» šteje torej ta čas petnajst članov. Le-ti so: Bertoli, Rebau-dengo, Negri, Vecchi, Errichiello, Lanfranco, Dal Fovo, Andrea in Pier-paolo Lucchetta, De Luigi, Vullo, Lazzeroni, Dametto, Sacchetti in Ninfa.

Tristo brezplačnih vstopnic za Grezar

TRST — Tržaška hranilnica bo za vsako domačo tekmo bližnjega drugoligaškega prvenstva Triestine ponudila dijakom mestnih višjih sred-

njih šol tristo brezplačnih vstopnic. Vstopnice lahko dobijo dijaki, rojeni v letih od 1965 do 1969, ki so se v minulem šolskem letu udeležili športnih mladinskih iger. Dovolj bo, da dijaki izpolnijo obrazec, ki ga bo

Sloga na pripravah v Rovinju

10. avgusta je odpotovala v Rovinj na poletne odbojarske priprave večja skupina mladih Sloginih odbojkarjev in odbojkaric. To je 12 fantov, članov druge ekipe in 14 igralk tretje ekipe.

V tem prijetnem istrskem mestecu vestno in redno vadijo in se pripravljajo na novo sezono. Slogaši so gostje tabora Visoke šole za telesno kulturo iz Ljubljane. Pod vodstvom trenerjev Franka Drasiča, Bruna Miliča in Ivana Peterlina vadijo dvakrat dnevno, v glavnem tehniko. Fizična in taktična priprava pa bosta na vrsti pri Banih takoj na začetku septembra. Trenerji so s svojimi odbojkarji zadovoljni, vodja tabora Ivo Sosič, pa nam je povedal, da so vsi tečajniki disciplinirani, tako da potekajo rovinjske priprave res v najlepšem redu. Prva in druga ženska ekipa in prva moška pa bodo prihodnjo soboto odpotovale na priprave na Ravne na Koroškem. (Inka)

Sportno združenje Sloga je že dve leti pobrateno z odbojgarskim klubom Fužinar z Raven na Koroškem. Po dogovoru med pobratenima dru-

štvoma sta pred desetimi dnevi odpotovali na enotedenski odbojarski turnir na Češkoslovaško z ekipo Fužinarja tudi igralki Sloga Lučka Križmančič in Valentina Vidali.

Za mladi igralci je bil ta turnir nagrada za uspehe in delo med prej-

šnjim prvenstvom. Turnir je bil v kraju Liptovsky Hardok pod Tatrami. Gre za tradicionalni turnir, katerega se moška in ženska vrsta Fužinarja udeležujeta že deset let. Letos je v ženski konkurenci nastopilo 13, v moški pa 11 ekip. Razen Fužinarja so bile vse iz Češkoslovaške.

Slogini igralci sta nam ob povratku domov povedali, da je bila to vse-kakor zanimiva in nadvse pozitivna izkušnja. Poleg športnega dela je bila to seveda enkratna priložnost, da sta navezali še tesnejše stike z igralkami pobratenega društva, istočasno pa sta si še lahko ogledali lepote Češkoslovaške. Naj omenimo, da je v ženski konkurenci Fužinar zasedel 7., v moški pa 5. mesto. (Inka)

● PRIJATELJSKE TEKME. Drugoligaški nasprotniki Triestine se, prav tako kot Tržčani, na bližnje prvenstvo pripravljajo s prijateljskimi tekmami. Cavese je s 3:1 premagal Jesolo (meddeželna liga), Monza prav tako s 3:1 Pavio (C-2 liga), Palermo pa je s tesnim 1:0 odpravil enajsterico Masseseja (C-2 liga).

V OKVIRU PRAZNIKA ŠD ZARJA Mednarodni balinarski turnir v Bazovici

V okviru športnega praznika ŠD Zarja, ki letos praznuje 60-letnico svojega obstoja, bo danes v Bazovici s pričetkom ob 8. uri mednarodni balinarski turnir, na katerem bodo sodelovale naslednje ekipe: Hrast iz Kobjeglave, 8. september iz Štanjela, Draga iz Orleka, Brinj s Povirja, Dol z Repentabra (Jugoslavija), Kraški dom iz Repna, Gaja s Padrič in iz Gropade, Medvode, Zeleno jezero z Dobravljia ter dve moštvi Zarje.



ROLICH

NABREŽINA, Tel. 20-03-71

Danilo Lokar

BOLNIK IN JUNAKI

Ko bo sestra začula, da buta pest enakomerno v podnice, bo prestala. Takrat bo prišlo na vrsto najtežje delo. Furlan bo moral odkopavati in sproti zasipati, odkopavati in zasipati seno — muka, o jer tega pa ne mara, da bi kdo njegovo skrivališče uganil. Vse mora napraviti sam.

«Kje se boš potuhnil pa ti, Furlan?!»
«E, jaz, pod svojo kožo.»
Tako gre v razgovorih mimo lastne skrivnosti. Cerkovnik, stari Tevh, pa kakor da bi se norca delal.

«Cipke, nà, nà, cipke, nà, nà!»
Skozi lino pri cerkvenem podstrešju gleda in meče droben pesek od sebe.

V ozadju, v temi med pajčevinami in stoletnin: prahom se vzdigne kašelj, smeh in regljanje. Trije mladinci brez orožja oponašajo domenjeno zname-nje starega Tevha:

«Cipke, nà, nà, cipke, nà, nà!»

6.

Nato se priženejo iz teme, teko po oboku nad veliko cerkveno ladjo, kakor da so doma, a enemu se spodrsne in trešči po viseči ploskvi v odprt kot med steno in obokom stropa.

«Cipke, nà, nà!» regljajo mladi fantje in teko po stopnicah iz zvonika.

Ko so spodaj, povleče nekdo za debelo črno vrv, pridrži dolgo in visoko v linah zvonika jekne in se s škripanjem zaziblje veliki zvon.

«Golazen, mrgolazen, golazen!» kriči stari cerkovnik Tevh na stopnicah, a mladi trije že teko po vasi in se skrijejo očesu.

V tem prilomasti Cigoj s hriba. Dva partizana sta z njim. Cigoj drži avtomatično orožje v rokah, glavo ima sklonjeno naprej kakor jastreb in njegove oči iščejo.

Koj za to trojico se prikažejo rdeča obličja mladih krkavcev s cerkvenega podstrešja. Vsi trije imajo titovke pokrite s pajčevino in se drže tesno za Cigojem, kakor da so se prilepili. Sedaj jih je šest in gredo skupaj.

Cigoj stopa odločno.

Najprej udari s pestjo po vratih pri Hajnetu.

A hitro stopi dalje, ni časa! pravi njegov stru-mni korak in nato potrka po oknicah pri Furlanu. Istočasno sikne: Žive hvataj! Hvataj žive!

Ostali pogledajo okoli sebe, kakor da se je zgodilo nekaj posebnega. Spominjajo se, da je bil Cigoj na začetku boja v Bosni in udarijo z nogami bolj odločno.

Kakor da sta se vzela iz tal, korakata malo za tem oba moška — Hajne in Furlan — za šestorico in skupina se ustavi pod murvo.

Cigoj razporeja. Sam poteče s Hajnetom in Furlanom do okljuka, ki je skrit globoko pod vasjo. Nad strugo napade s prilične brežine umikajoče se roparje, in ko se ti obrnejo in beže proti vasi — drugam ne morejo, soteska je zaprta — jih sprejmejo med prvimi hišami trije s triglavkami na glavah pa dva starejša bojovníka. Cigoj trdno upa, da reši plen. Zato skače po paštnih nizdol kakor žoga, ki se ne more ustaviti. Ko se bliža bregu nad sotesko, zasliši škripanje voza.

«Tukaj smol!» pravi, švigne za grm, leže na trebuh in spusti rafal. Ob tem vpije: «Žive hvataj! Hvataj žive!»

Hajne in Furlan ponavljata besede kriče, dasi jih ne razumeta: Hvataj! Hvataj! Cutita pa le, da je to nekaj takega, kar se ujame v proglo ali skobec. Kmalu se ločita na desno in sta oddaljena par sto metrov od nasipa nad potjo. Prav onadva zadeta ob sovražnikovo glavnino.

Naročnina: Mesečna 9.000 lir - celoletna 108.000 lir. - V SFRJ številka 6.000 din, naročnina za zasebne mesečno 100.000, letno 1000.000 din, za organizacije in podjetja mesečno 140.000 letno 1400.000 din.

Poslani tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Gradišče 10/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 str., viš. 23 mm) 39.000 lir. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih: povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPL.

primorski dnevnik

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze evropskih založnikov FIEG

Italijanski politiki odšli na počitnice

RIM — Ob koncu dolgega maratonskega podviga za zaupnico Craxijevi vladi si je tudi parlament nadel obličje, ki je značilno za italijanska mesta ob velikošmarnih praznikih: prazni uradi (razen najnujnejših), pustih hodniki in povsod neobičajna in neresnična tišina. V «transatlantico» Montecitorio, dolgem hodniku, kjer se bolj kot v dvorani kuje usoda države, krajuje samota.

Po zaupnici vladi so parlamentarci zbežali. Poslanci že predvčerajšnjim senatorji pa šele včeraj. Predsedniki, ministri, podtajniki in parlamentarci so pod noge ubrali pot počitnic, potem ko so preživeli dogodkov polno in burno leto, ki ni zaradi krize vlade, volilne kampanje in nove vlade dopuščalo trenutka oddiha. Če pa pomislimo na težko delo, ki čaka politike jeseni, ni nič čudnega njihova naglica, da čimprej zapustijo večno mesto.

«Domače» morje in hribi so skoraj obvezne točke za politike, marsikdo pa se je raje podal v tujino, saj si tako lažje zagotovi anonimnost, kljub temu da taka pobuda ni najboljše za italijansko turistično bilanco. Predsednica poslanske zbornice Jottijeva je tokrat izbrala Grčijo, Craxi bo baje odpotoval v svoj tunizijski Hamamet, medtem ko sta liberalca Zanone in Malagodi izbrala Veliko Britanijo. Tudi Berlinguer potuje v tujino, in sicer na Kitajsko, kjer pa bo imel vrsto političnih pogovorov. Predsednik republikanskih poslancev je izbral Anatolijo, medtem ko bo Spadolini, zvest svojim varčevalnim nagnjenjem ostal doma. Pietro Longo bo pri Ravenni, De Mita v nekem letoviščarskem kraju pri Avellinu. V hribe bo šel tudi Piccoli, in sicer v «svoj Tridents». Večina ministrov je že izbrala razne domače letoviščarske kraje, le novi notranji minister Oscar Luigi Scalfaro bo ostal v Rimu. Ob tem za ministra nič kaj spodbudnem dopustu je Scalfaro ironično izjavil, da so v Italiji že pomeli s pomembnimi tradicijami, ta, ki pa ni niti tako pomembna, pa mora ostati.

Romantične noči v Salzburgu



V Salzburgu se izteka mednarodni glasbeni festival in mesto je bilo ob tej priložnosti še posebej privlačno. Kako tudi ne bi bilo, ko je prišel v goste znameniti dirigent Herbert von Karajan in tudi Ingmar Bergman, kar je bilo za turiste pravo doživetje (Telefoto AP)

V Zambiji ubili «hajduka» Mushalo

NAIROBI — V severozahodnih pokrajinah Zambije se je končno vrnil mir, prebivalstvo se je iz svojih začasnih zemeljskih zaklonišč vrnilo v mirno življenje po vaseh. Krivca nemirov in neprespanih noči Adamsona Mushalo so namreč ubili v spopadu z zambijskimi varnostnimi silami, nekaj deset let njegovih pajdašev pa so strpali v mišje luknje po uspešni in širokopotezni akciji zambijske vojske.

Kdo pa je v bistvu ubiti «guverilec» Mushala in kako je lahko njegova tolpa celih sedem let ustrahovala prebivalstvo Kasempe, Zambezijske, Chizare in drugih krajev v severozahodnem območju Zambije?

Leta 1974 je Adamson Mushala s skupino 67 pristavev zbežal v sosednjo Namibijo, kjer mu je južnoafriški režim dal «politično pribežališče». V roku dveh let, kolikor so preživeli ti pseudopolitični begunci pod režimom apartheida, so oblasti v Pretoriji poskrbele, da bi jih pripravile za vrnitev v Zambijo, kjer naj bi skušali strmoglaviti predsednika Kennetha Kaundo.

Takoj po vrnitvi tolpe v Zambijo leta 1976 je zambijska policija zaplenila vso dokumentacijo, ki je nedvoum-

no dokazovala vmešanost južnoafriškega režima v zaro-to proti Kaundi. Upravitelji v Pretoriji so seveda medtem energično zanikali, da bi na svojem zemljo vojaško urili zambijske begunce, le potrdili so, da so svojčas iz «humanitarnih razlogov» nudili zatočišče beguncem.

Tako ali drugače, skupina Mushalovih disidentov je celih sedem let z relativnim uspehom izvedla akcije v slogu «udari in beži» ter prisilila zambijske varnostne sile na stalno pripravljenost. To je povsem razumljivo povzročilo skrajno nestabilnost v severozahodnih pokrajinah države, saj so Mushalovi banditi izvedli številne rope in ubijali nedolžne ljudi.

Kaj je pognalo «hajduka» Mushalo, da se je izneveril svojim oblastem v neodvisni državi in šel po pomoč k južnoafriškemu rasistom? O vsem tem je bilo le malo znanega vse do leta 1976, ko je na tiskovni konferenci Kaunda odkrito prikazal ozadje upora odpadnika Mashale. Po besedah predsednika Kaunde je Mushala postal «disident» v tistem trenutku, ko je predsednik bivšemu nadzorniku lova odbil zahtevo, naj mu poverijo visoki položaj v upravi nove neodvisne Zambije.

Samo 300.000 pušk v prvem dnevu lova

RIM — Italijanski lovci so se pričeli pripravljati na slovesni dan odprtja lova, ki bo letos 18. avgusta. V Italiji je okoli en milijon in pol lovcev.

Računajo pa, da se bo odprtja lova udeležilo le kakih 300.000 lovcev. Zakon predvideva namreč sedaj samo lov selitvene divjadi. Povrh pa so še številne deželne omejitve.

Letošnji lovski koledar je razčlenjen na vrsto odprtij in zaprtij, ki so si različna v raznih deželah. Pri tem so upoštevali krajevne razlike, lovski «pritis» (bolje bi bilo govoriti o izsiljevanju), stalež divjadi, varstvo vrst, ki izumirajo, ali pa drugih, ki

jih je preveč, ali pa še drugih, ki se naglo razmnožujejo.

Deželni pravilniki omejujejo nadalje število tedenskih pohodov ter nalagajo celo «lovski molk». Nadalje omejujejo tudi število kosov, ki jih lovec lahko spravi v lovsko malho.

So pa tudi dežele, kjer ne bodo odprli lova 18. t.m. Sem spadajo: Piemont, Sardinija (lov se je že začel), Sicilija in Dolina Aosta.

Na Sardiniji so določene stroge kazni za vsak nezakonit ulov: do 15 milijonov lir bo treba plačati za poseben vrsto tjulenja, za jelena, srno, muho na in za nekatere ptice roparice.

Počitniško kramljanje



V času, ko se mesta praznijo, ko so ljudje na dopustih, prav pride kramljanje z nekom, pa čeprav je to lev... (Telefoto AP)

Od 29. t.m. do 3. septembra Vinarski sejem v Ljubljani

LJUBLJANA — Pred kratkim smo v našem dnevniku že poročali o velikem priznanju, ki ga je v Ljubljani prejel mačkoljanski vinogradnik Zoran Parovel v okviru vinarskega sejma, ki bo v slovenski metropoli od 29. t.m. do 3. septembra. Tokrat ne bo napak, da se malce podrobneje ozremo v to veliko «pivsko» prireditev, ki iz leta v leto privablja na Gospodarsko razstavišče več ljudi.

Letos je bilo za ocenjevanje vin prijavljenih rekordnih 1521 vzorcev, kar je nova potrditev pomena in priznanosti mednarodnega ocenjevanja vin v Ljubljani na vseh petih kontinentih. Tudi letos, kot že nekajkrat doslej, so razstavljalci iz Avstrije prijavili več vzorcev (354) kot jugoslovanske vinogradniško-vinarske delovne organizacije in zasebniki (334). Na tretjem in četrtem mestu po številu vzorcev sta letos Portugalska (161) in Italija (140).

Komisije sestavljene iz 21 degustatorjev iz 14 držav, ki so ocenjevale vino, so podelile 197 velikih zlatih medalj in 341 zlatih odličij ter 6 razglasile za «šampione» mednarodne vinske proizvodnje. Največ velikih zlatih medalj so za svoje vzorce prejeli proizvajalci iz Avstrije (94), Jugoslavije (16), Avstralije (14), Italije (14), Portugalske (12), in ZRN (10).

Naj ob koncu omenimo, da bodo med celotnim trajanjem vinarskega sejma v Ljubljani obiskovalcem na razpolago stojnice in kioski s kulinaricnimi specialitetami pa tudi razvedrila ne bo manjkalo.

Potres vznemiril srednjo Italijo

ROCCARASO (L'Aquila) — Razmeroma močan potresni sunek je predvčerajšnjim zvečer ob 21.41 vznemiril več desetisočev ljudi, pa tudi turistov, na obširnem področju, ki gre južno od Rima do neapeljske pokrajine ter kakih 200 km v notranjost polotoka. Potres so občutili v naslednjih pokrajinah: L'Aquila, Isernia, Frosinone, Campobasso, Latina, Benevento, Avellino, Caserta in Salerno.

Domnevajo, da je bil epicenter bližini narodnega parka v Abruzzu. Ker je šlo za obširen pojav, domnevajo, da je bil epicenter v veliki globini. Pred potresom so ljudje slišali zamolklo bobnenje. V mnogih primerih so prebili noč na prostem.

WASHINGTON — ZDA so napovedale vojaške manevre, skupno s so-malsko vojsko, na območju Omanskega zaliva. Vaj se bo udeležilo 2.000 ameriških vojakov.

N. V. Gogolj: Taras Buljba

(29.)

riše: Željko Lordanić

